

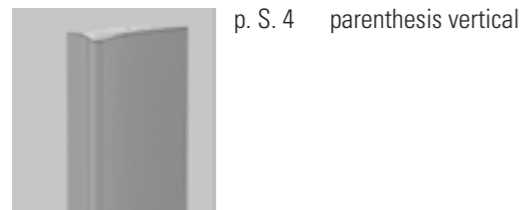
ADDENDUM 2022

ADDENDUM 2022

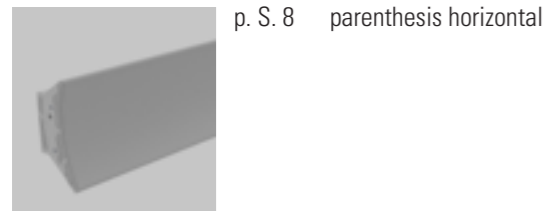
DESIGN COLLECTION



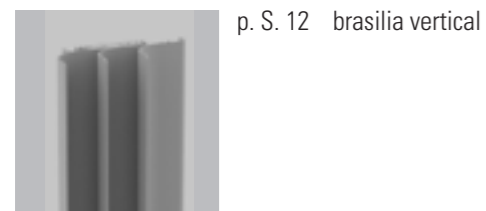
IDRAULICI . HYDRAULIC . HYDRAULIQUE . HYDRAULISCH .
HIDRÁULICO . ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ



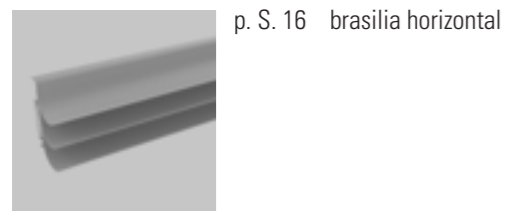
p. S. 4 parenthesis vertical



p. S. 8 parenthesis horizontal



p. S. 12 brasilia vertical



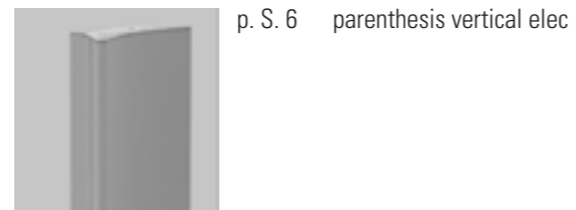
p. S. 16 brasilia horizontal



p. S. 18 brasilia wide vertical



ELETTRICI . ELECTRICAL . ELECTRIQUE . ELEKTRISCH .
ELECTRICO . ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ



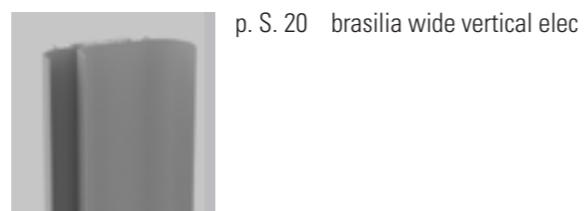
p. S. 6 parenthesis vertical elec



p. S. 10 parenthesis shelf elec



p. S. 14 brasilia vertical elec

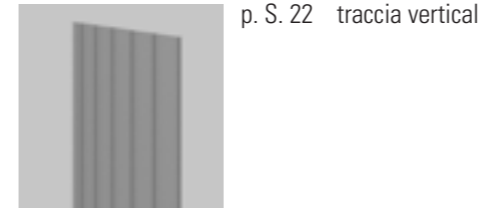


p. S. 20 brasilia wide vertical elec

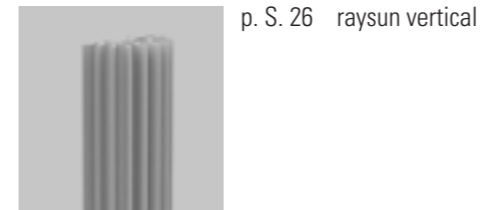
DESIGN COLLECTION



IDRAULICI . HYDRAULIC . HYDRAULIQUE . HYDRAULISCH .
HIDRÁULICO . ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ



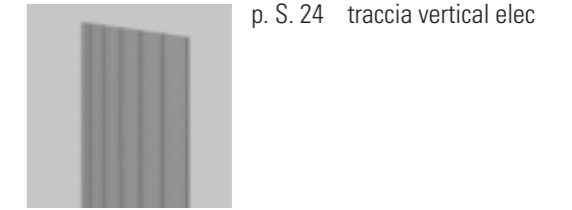
p. S. 22 traccia vertical



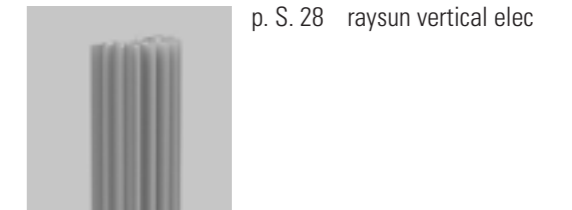
p. S. 26 raysun vertical



ELETTRICI . ELECTRICAL . ELECTRIQUE . ELEKTRISCH .
ELECTRICO . ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ



p. S. 24 traccia vertical elec

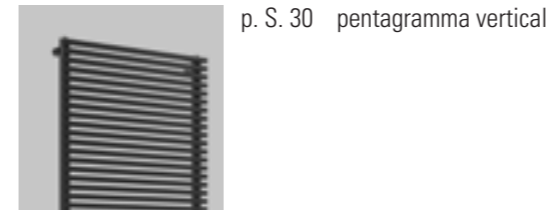


p. S. 28 raysun vertical elec

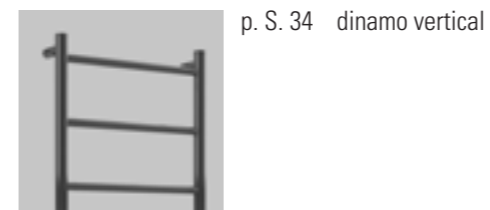
CLASSIC COLLECTION



IDRAULICI . HYDRAULIC . HYDRAULIQUE . HYDRAULISCH .
HIDRÁULICO . ГИДРАВЛИЧЕСКИЙ



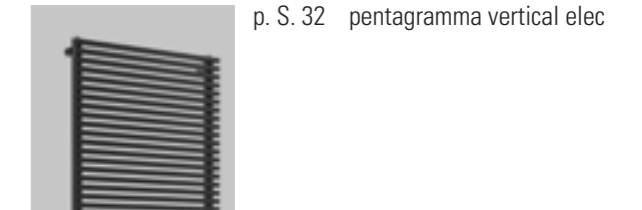
p. S. 30 pentagramma vertical



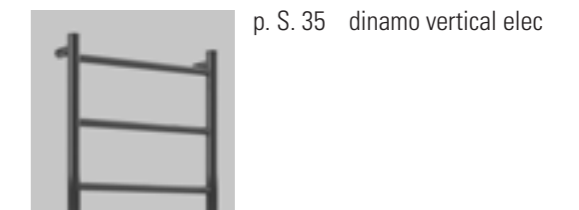
p. S. 34 dinamo vertical



ELETTRICI . ELECTRICAL . ELECTRIQUE . ELEKTRISCH .
ELECTRICO . ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ



p. S. 32 pentagramma vertical elec



p. S. 35 dinamo vertical elec

► Per accessori, colori, trasporti e condizioni di vendita, consultare il listino "General Price List 1° settembre 2021".
For accessories, colours, transport et conditions please refer to the "General Price List 1st September 2021".
Pour accessoires, couleurs, transport et conditions de vente consulter le tarif de prix "General Price List 1er septembre 2021".
Für Zubehöre, Farben, Transport und Verkaufsbedingungen, siehe sie Preisliste der "General Price List 1. September 2021".
Para accesorios, colore, transporte y condiciones de venta: consultar la tarifa de precios "General Price List 1 Septiembre 2021".
Информация по аксессуарам, цветам, транспорту и условиям продажи приведена в прайсе "General Price List 1 сентября 2021 г."

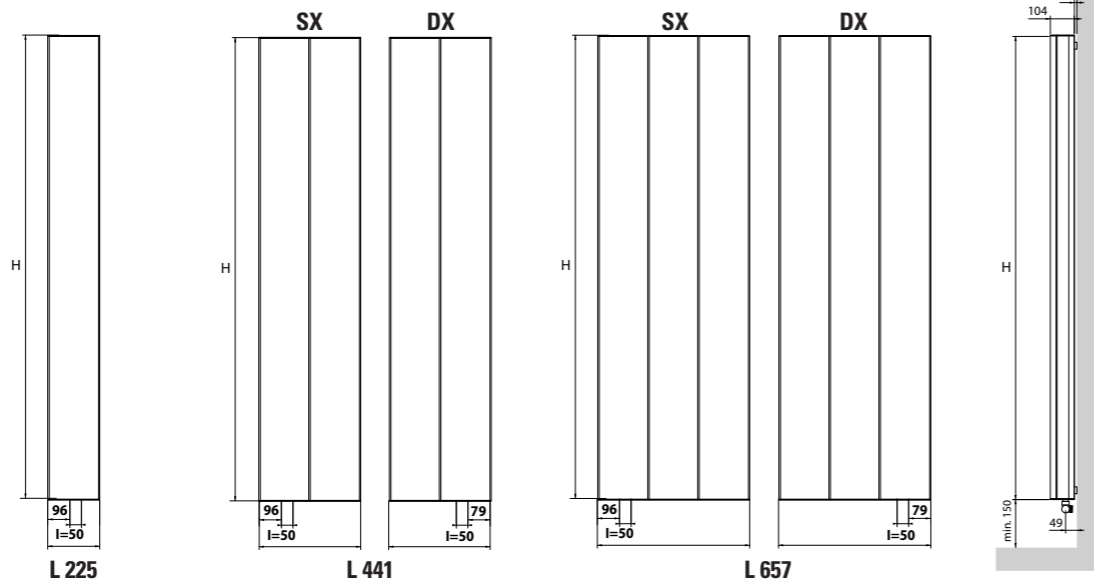
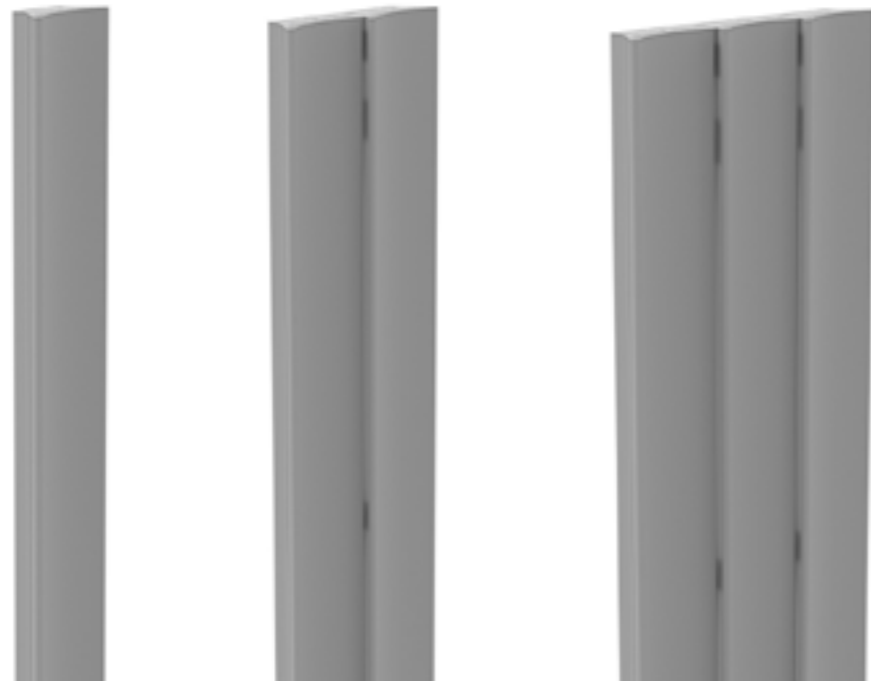
DESIGN COLLECTION



PARENTHESIS VERTICAL



design by Marco Piva



Interasse dal centro foro al muro 49 mm.
Distance between hole center and wall 49 mm.
Distance du centre du trou au mur 49 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 49 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 49 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 49 мм.

cod. C409B1 - C409CR	cod. 10102034 - 10102034CR	cod. 101095 - 101095CR	cod. 10106234 - 10106234CR
p./S. 394	p./S. 390	p./S. 401	p./S. 396

NEW

cod. C409C	cod. 10102034C	cod. 101095C

COLOURS p./S. 200

$$\text{Watt} = \text{Kcal/h} \div 0,860$$

$$\text{Kcal/h} = \text{Watt} \times 0,860$$

codice allaccio SX code connection SX code branchement SX Artikel Nr. anschliess SX codigo empalme SX код соединения SX	codice allaccio DX code connection DX code branchement DX Artikel Nr. anschliess DX codigo empalme DX код соединения DX	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros междцентровое расстояние	peso weight pois Gewicht peso вес	output мощность watt*	output мощность watt*	output мощность watt*
		H mm	L mm	I mm	Kg	Δt50	Δt30	Δt26
FPAR1201...		1203	225	50	9,5	320	168	140
FPARSX1202...	FPARDX1202...	1203	441	50	20	640	338	282
FPARSX1203...	FPARDX1203...	1203	657	50	29	960	508	423
FPAR1501...		1503	225	50	11,4	368	194	162
FPARSX1502...	FPARDX1502...	1503	441	50	23,5	736	388	323
FPARSX1503...	FPARDX1503...	1503	657	50	35	1104	581	484
FPAR1801...		1803	225	50	13,5	440	232	193
FPARSX1802...	FPARDX1802...	1803	441	50	27,5	880	463	386
FPARSX1803...	FPARDX1803...	1803	657	50	40,5	1320	695	579
FPAR2001...		2003	225	50	15	530	280	233
FPARSX2001...	FPARDX2001...	2003	441	50	30	1060	561	468
FPARSX2001...	FPARDX2001...	2003	657	50	45	1590	841	701

- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.
- * The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.
- * Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Δt50 Zertifizierung.
- * Los Vatios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.
- * До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

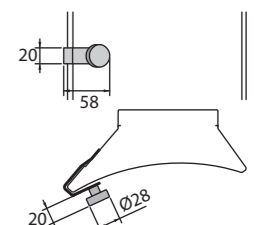
Massima pressione di esercizio: 8 bar Materiale: Alluminio	Maximum working pressure: 8 bar. Material: aluminium	Pression d'exercice maximale: 8 bars Matériel: aluminium	Maximaler Betriebsdruck: 8 bar Material: Aluminium	Presion maxima de trabajo: 8 bar Material: Aluminio	Максимальное рабочее давление: 8 бар Материал – алюминий
--	--	--	--	---	--



Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelaufhänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата по запросу

codice code code Artikel Nr. codigo код	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	Acciaio inox spazzolato Stainless steel brushed Acier inoxydable brossé Gebürsteter Edelstahl Acero inoxidable satinado Брашированная Нержавеющая Стальx5
	RAL 9016	A	B	C	XS

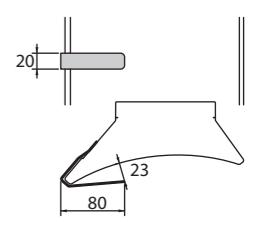
FPAR010



Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelaufhänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата по запросу

codice code code Artikel Nr. codigo код	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	Acciaio inox spazzolato Stainless steel brushed Acier inoxydable brossé Gebürsteter Edelstahl Acero inoxidable satinado Брашированная Нержавеющая Стальx5
	RAL 9016	A	B	C	XS

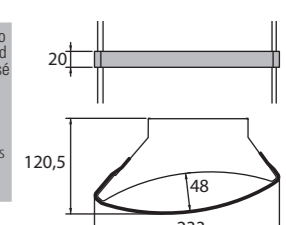
FPAR015



Barra portasciugamani a richiesta
Towel rail on request
Barre porte-serviettes sur demande
Handtuchhalter Optional
Toallero bajo pedido
Полотенцедержатель по запросу

codice code code Artikel Nr. codigo код	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	Acciaio inox spazzolato Stainless steel brushed Acier inoxydable brossé Gebürsteter Edelstahl Acero inoxidable satinado Брашированная Нержавеющая Стальx5
	RAL 9016	A	B	C	XS

FPAR020



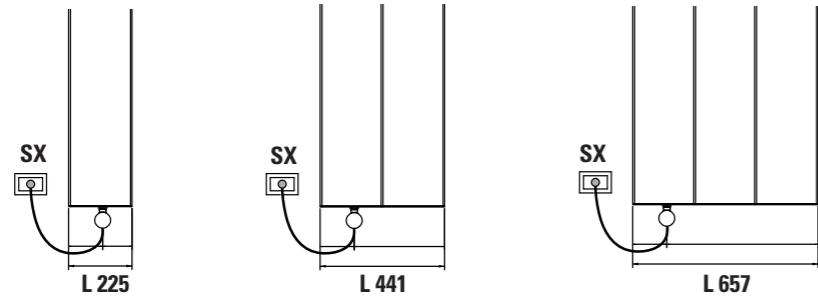
PARENTHESIS VERTICAL ELEC



design by Marco Piva



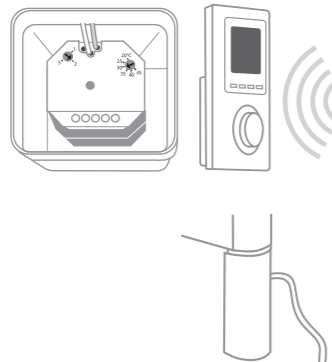
Interasse dal centro foro al muro 49 mm.
Distance between hole center and wall 49 mm.
Distance du centre du trou au mur 49 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 49 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 49 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 49 мм.



SP1 / SP2

A richiesta: Copriresistenza nella stessa finitura del radiatore
On request: Heating element cover as per radiator finish
Sur demande: Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Optional: Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Bajo pedido: Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
По запросу: Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
p./S. 379

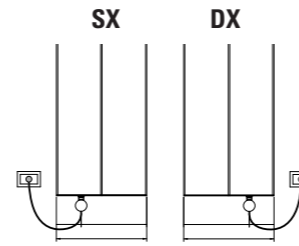
Mod SP1: resistenza elettrica con infrarossi munita di telecomando di serie + cavo 1200mm + spina schuko+ glicole
Mod SP2: resistenza elettrica con infrarossi Cl.2 munita di telecomando + cavo 900mm + fil pilote + glicole. **Solo per il mercato francese**
Mod SP1 / SP2: programmazione giornaliera / settimanale
Mod SP1: infrared programmable thermostat as standard + cable 1200 mm + schuko plug + glycol
Mod SP2: infrared programmable thermostat Cl.2 + cable 900 mm + fil pilote + glycol. **Only for French market**
Mod SP1 / SP2: daily / weekly programming
Mod SP1: Thermostat programmable infra-rouge en série + câble 1200 mm + prose Schuko + glycol
Mod SP2: Thermostat programmable infra-rouge Cl.2 + câble 900 mm + fil pilote + glycol. **Pour le marché français seulement**
Mod SP1 / SP2: programmation journalière / hebdomadaire
Mod SP1: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung standardmäßig + 1200 mm Kabel + Schukostecker + Glykol
Mod SP2: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung Cl.2 + 900 mm Kabel + fil pilote + Glykol. **Nur für französischen Markt**
Mod SP1 / SP2: tägliche / wöchentliche Programmierung
Mod SP1: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto de serie + 1200 mm cable + clavija schuko + glicole
Mod SP2: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto Cl.2 + 900 mm cable + fil pilote + glicole. **Sólo por mercado francés**
Mod SP1 / SP2: Programación diaria/semanal
Mod SP1: гинфракрасный программируемый термостат стандартный комплект поставки + кабель 1200мм + электрическая вилка + глицоль
Mod SP2: гинфракрасный программируемый термостат класс II + кабель 900мм + глицоль. **Только для рынка Франции**
Mod SP1 / SP2: Дневное/недельное программирование
p./S. 379



Mod. ER1 / ER2: kit termostato ambiente con programmazione giornaliera / settimanale e ricevitore in radiofrequenza per scatola a muro (installazione obbligatoria). Copriresistenza nella stessa finitura del radiatore
Mod. ER2: solo per il mercato francese
Mod. ER1 / ER2: room thermostat kit with daily / weekly programming and wireless receiver for wall box (mandatory installation). Heating element cover as per radiator finish
Mod. ER2: only for the French market
Mod. ER1/ER2: kit de thermostat d'ambiance pour la programmation journalière / hebdomadaire et récepteur à radiofréquence pour connexion au mur (installation obligatoire). Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Mod. ER2: seulement pour le marché Français
Mod. ER1 / ER2: Raumthermostat-Kit mit tägliche / Wöchentliche Programmierung und Hochfrequenzempfänger für Wandbox (obligatorische Installation). Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Mod. ER2: nur für den französischen Markt
Mod. ER1 / ER2: kit de termostato de ambiente con programación diaria / semanal y receptor de radiofrecuencia para caja de pared (instalación obligatoria). Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
Mod. ER2: solo para el mercado francés
Mod. ER1 / ER2: комплект комнатного термостата с Дневное / недельное программированием и беспроводным приемником для настенной коробки (обязательная установка). Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
Mod. ER2: только для французского рынка
p./S. 379

Versione mista fattibile su richiesta con l'uso di valvole remote. **Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054**
Mixed version available on request by the use of remote valves. **Please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054**
Version mixte réalisable sur demande avec l'utilisation de vannes déportées. **Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054**
Gemischte Version Optional mit Fernventilen möglich. **Bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054**
Versión mixta factible bajo pedido con el uso de válvulas remotas. **Siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054**
Смешанная версия доступна по запросу с использованием клапанов с дистанционным управлением. **Всегда обращайтесь в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054**

0039 030 2530054



COLOURS p./S. 200

codice allaccio SX code connection SX code branchement SX Artikel Nr. anschliess SX codigo empalme SX код соединения SX	codice allaccio DX code connection DX code branchement DX Artikel Nr. anschliess DX codigo empalme DX код соединения DX	altezza* height* hauteur* Höhe* altura* высота*	larghezza width largeur Breite ancho ширина	output versione elettrica output for electrical version puissance en version électrique Output für elektrische Ausführung output versione agua elettrica выход электрического варианта
		H mm	L mm	watt
FPARSX1201...	FPARDX1201...	1280	225	400
FPARSX1202...	FPARDX1202...	1280	441	700
FPARSX1203...	FPARDX1203...	1280	657	1000
FPARSX1501...	FPARDX1501...	1580	225	400
FPARSX1502...	FPARDX1502...	1580	441	700
FPARSX1503...	FPARDX1503...	1580	657	1000
FPARSX1801...	FPARDX1801...	1880	225	700
FPARSX1802...	FPARDX1802...	1880	441	1000
FPARSX1803...	FPARDX1803...	1880	657	1400
FPARSX2001...	FPARDX2001...	2080	225	700
FPARSX2001...	FPARDX2001...	2080	441	1000
FPARSX2001...	FPARDX2001...	2080	657	1400

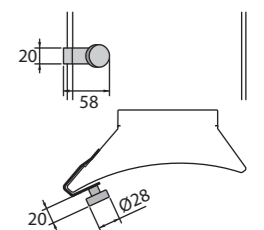
- * Incluso il termostato
- * Included room control
- * Inklus boitier de régulation
- * Inkl. Raumthermostat
- * Incluso termostato por ambiente
- * Включая термостат

Scatola termostato bianca di serie per radiatori bianchi. Scatola termostato cromata di serie per radiatori colorati e finiture inox.
Standard white thermostat box for white radiators. Standard chromed thermostat box for coloured and stainless steel finishings radiators.
Boîtier thermostat blanc de série pour radiateurs blancs. Boîtier thermostat chromée de série pour radiateurs colorés et finitions inox.
Serienmäßig weißes Thermostatgehäuse für weiße Heizkörper. Serienmäßig verchromte Thermostatgehäuse für bunte Heizkörper und Edelstahlfinish.
Caja de termostato blanca de serie para radiadores blancos. Caja de termostato cromado de serie para radiadores coloreados y acabados inox.
Корпус термостата белый стандартный для белых радиаторов. Стандартный хромированный термостат для цветных радиаторов и радиаторов в отделке нержавеющей стали.



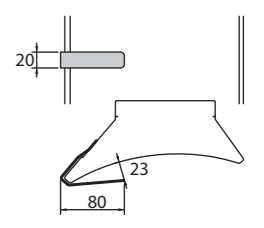
Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelanhänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата по запросу

codice code Artikel Nr. codigo код	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	Acciaio inox spazzolato Stainless steel brushed Acier inoxydable brossé Gebürsteter Edelstahl Acero inoxidable satinado Брашированная Сталь
	RAL 9016	A	B	C	XS
FPAR010					



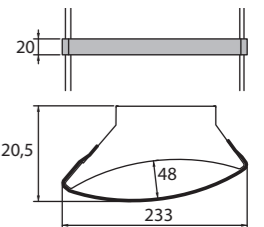
Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelanhänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата по запросу

codice code Artikel Nr. codigo код	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	Acciaio inox spazzolato Stainless steel brushed Acier inoxydable brossé Gebürsteter Edelstahl Acero inoxidable satinado Брашированная Сталь
	RAL 9016	A	B	C	XS
FPAR015					



Barra portasciugamani a richiesta
Towel rail on request
Barre porte-serviettes sur demande
Handtuchhalter Optional
Toallero bajo pedido
Полотенцедержатель по запросу

codice code Artikel Nr. codigo код	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	Acciaio inox spazzolato Stainless steel brushed Acier inoxydable brossé Gebürsteter Edelstahl Acero inoxidable satinado Брашированная Сталь
	RAL 9016	A	B	C	XS
FPAR020					



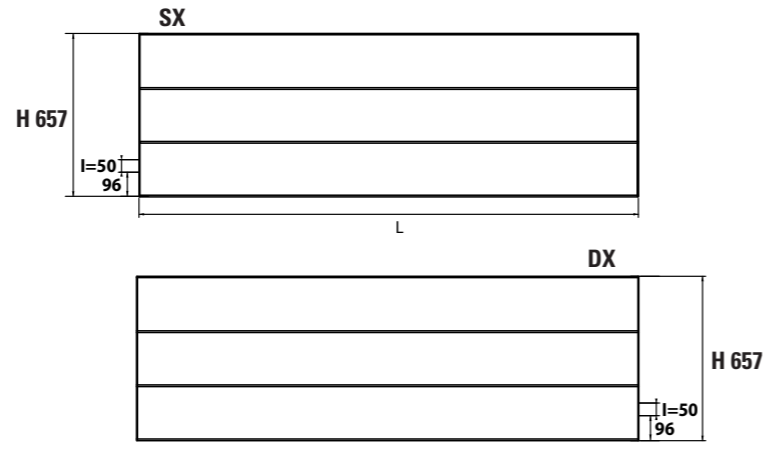
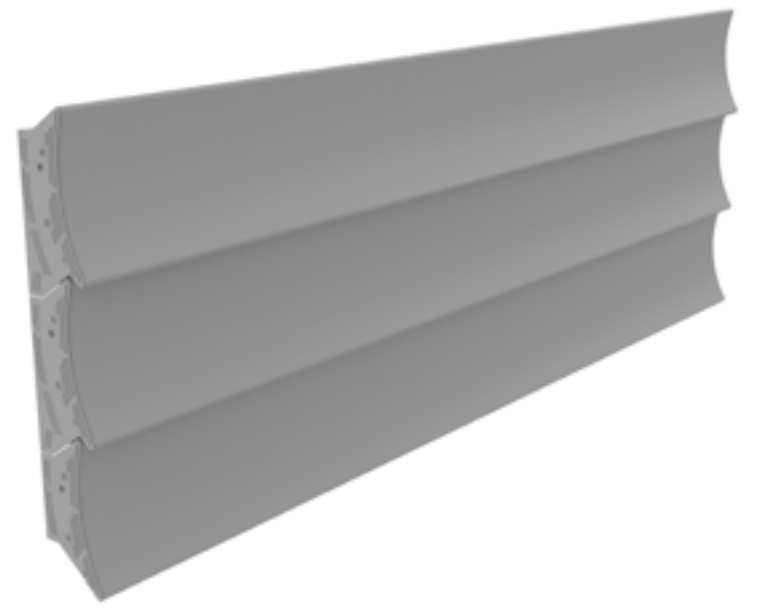
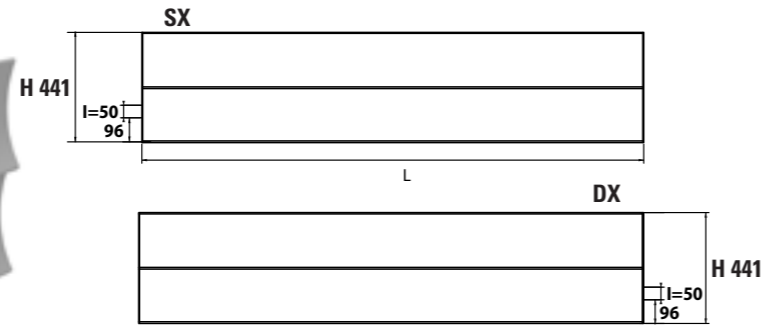
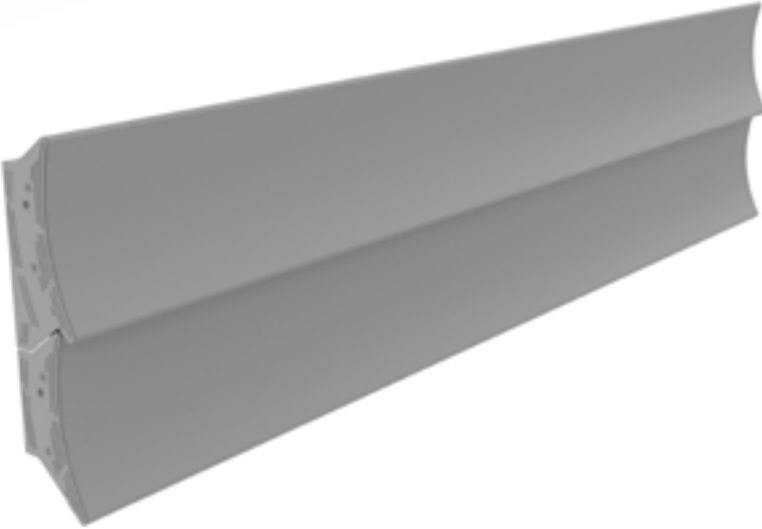
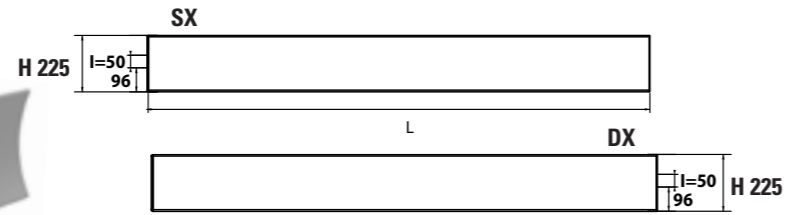
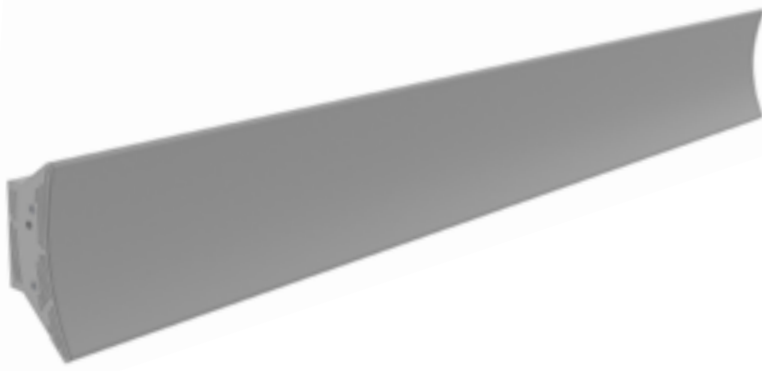
PARENTHESIS HORIZONTAL



design by Marco Piva



Interasse dal centro foro al muro 49 mm.
Distance between hole center and wall 49 mm.
Distance du centre du trou au mur 49 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 49 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 49 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 49 мм.



COLOURS p./S. 200

codice allaccio SX code connection SX code branchement SX Artikel Nr. anschliess SX codigo empalme SX код соединения SX	codice allaccio DX code connection DX code branchement DX Artikel Nr. anschliess DX codigo empalme DX код соединения DX	larghezza width largeur Breite ancho ширина	altezza height hauteur Höhe altura высота	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros межцентровое расстояние	peso weight poids Gewicht peso вeс	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860		
						output мощность 75/65-20 watt*	output мощность 55/45-20 watt*	output мощность 55/45-24 watt*
						Δt50	Δt30	Δt26
FPARSX1201...	FPARDX1201...	1206	225	50	9,5	320	168	140
FPARSX1202...	FPARDX1202...	1206	441	50	20	640	338	282
FPARSX1203...	FPARDX1203...	1206	657	50	29	960	508	423
FPARSX1501...	FPARDX1501...	1506	225	50	11,4	368	194	162
FPARSX1502...	FPARDX1502...	1506	441	50	23,5	736	388	323
FPARSX1503...	FPARDX1503...	1506	657	50	35	1104	581	484
FPARSX1801...	FPARDX1801...	1806	225	50	13,5	440	232	193
FPARSX1802...	FPARDX1802...	1806	441	50	27,5	880	463	386
FPARSX1803...	FPARDX1803...	1806	657	50	40,5	1320	695	579
FPARSX2001...	FPARDX2001...	2006	225	50	15	530	280	233
FPARSX2001...	FPARDX2001...	2006	441	50	30	1060	561	468
FPARSX2001...	FPARDX2001...	2006	657	50	45	1590	841	701

- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.
- * The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.
- * Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Δt50 Zertifizierung.
- * Los Vatios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.
- * До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

Massima pressione di esercizio: 8 bar Materiale: Alluminio	Maximum working pressure: 8 bar. Material: aluminium	Pression d'exercice maximale: 8 bars Matériel: aluminium	Maximaler Betriebsdruck: 8 bar Material: Aluminium	Presion maxima de trabajo: 8 bar Material: Aluminio	Максимальное рабочее давление - 8 бар Материал - алюминий
--	--	--	--	---	---



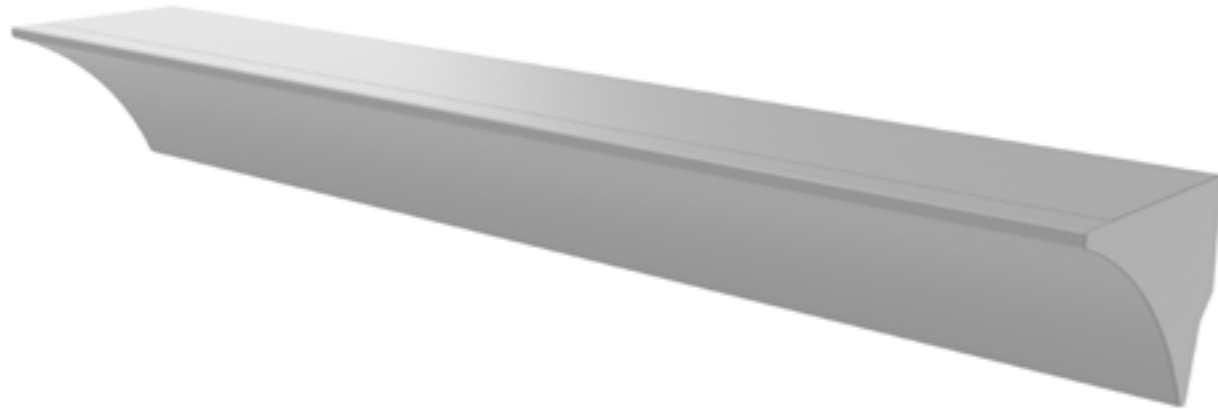
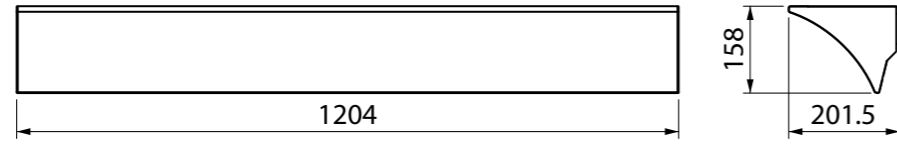
NEW



PARENTHESIS SHELF ELEC



design by Marco Piva

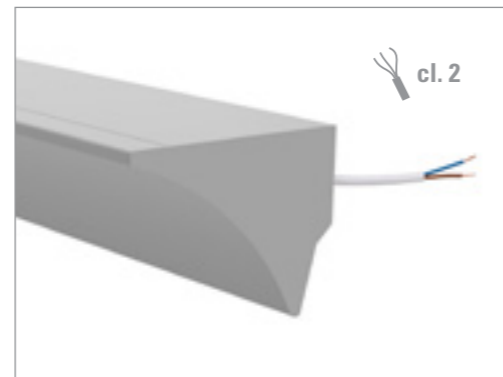


cl. 1

- ✓ L'uscita del cavo di alimentazione è standard al centro del radiatore con una lunghezza del cavo di alimentazione di circa 30 cm
- ✓ The power cable outlet is standard in the centre of the radiator with a power cable length of about 30 cm
- ✓ La sortie du câble d'alimentation est standard au centre du radiateur avec une longueur de câble d'alimentation d'environ 30 cm
- ✓ Der Stromkabelausschuss befindet sich standardmäßig in der Mitte des Heizkörpers mit einer Stromkabelänge von ca. 30 cm
- ✓ La salida del cable de alimentación es estándar en el centro del radiador con una longitud de cable de alimentación de unos 30 cm
- ✓ Стандартный выход кабеля питания в центре радиатора длиной около 30 см

CLASSE 1 - CLASS 1

CLASSE 2 - FRANCE



COLOURS p./S. 200

versione solo elettrica
only electrical version
version électrique seule
elektrische Ausführung
versión sólo eléctrica
электрическая версия



Watt = Kcal/h ÷ 0,860
Kcal/h = Watt × 0,860

codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	altezza height hauteur Höhe altura высота	peso weight poids Gewicht peso вес	output versione elettrica output for electrical version puissance en version électrique Output für elektrische Ausführung output versione agua elettrica выход электрического варианта
	L mm	H mm	Kg	watt
FPARSH12...	1204	158	11	200

- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.
- * The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.
- * Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Δt50 Zertifizierung.
- * Los Varios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.
- * До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

Massima pressione di esercizio: 8 bar
Materiale: Alluminio

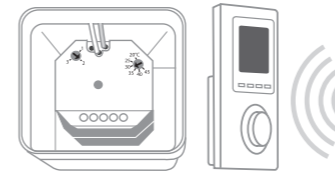
Maximum working pressure: 8 bar.
Material: aluminium

Pression d'exercice maximale: 8 bars
Matériel: aluminium

Maximaler Betriebsdruck: 8 bar
Material: Aluminium

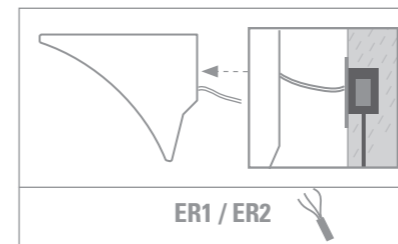
Presion maxima de trabajo: 8 bar
Material: Aluminio

Максимальное рабочее давление – 8 бар
Материал – алюминий



Mod ER1: kit termostato ambiente con programmazione settimanale e ricevitore in radiofrequenza per scatola a muro (installazione obbligatoria)
Mod. ER2: solo per il mercato francese
Mod ER1: room thermostat kit with weekly programming and wireless receiver for wall box (mandatory installation)
Mod. ER2: only for the French market
Mod ER1: kit de thermostat d'ambiance pour la programmation hebdomadaire et récepteur à radiofréquence pour connexion au mur (installation obligatoire)
Mod. ER2: seulement pour le marché Français
Mod ER1: kit de termostato de ambiente con programación semanal y receptor de radiofrecuencia para caja de pared (instalación obligatoria)
Mod. ER2: nur für den französischen Markt
Mod ER1: Kit de termostato de ambiente con programador semanal y receptor remoto de encendido/apagado empotrado en la pared
Mod. ER2: solo para el mercado francés
Mod ER1: комплект комнатного термостата с недельным программированием и беспроводным приемником для настенной коробки (обязательная установка)
отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054

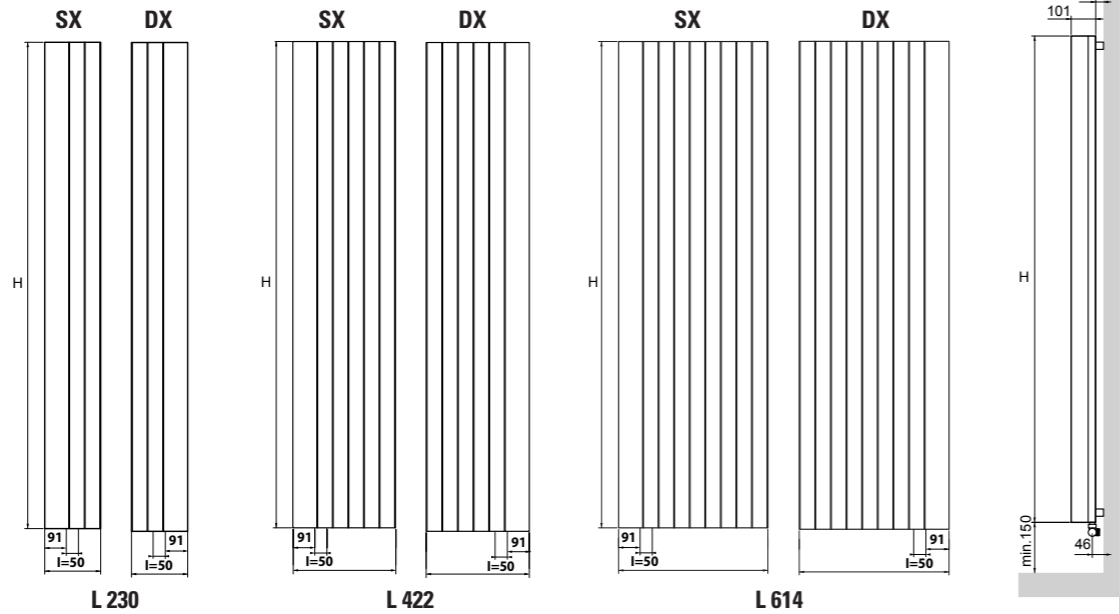
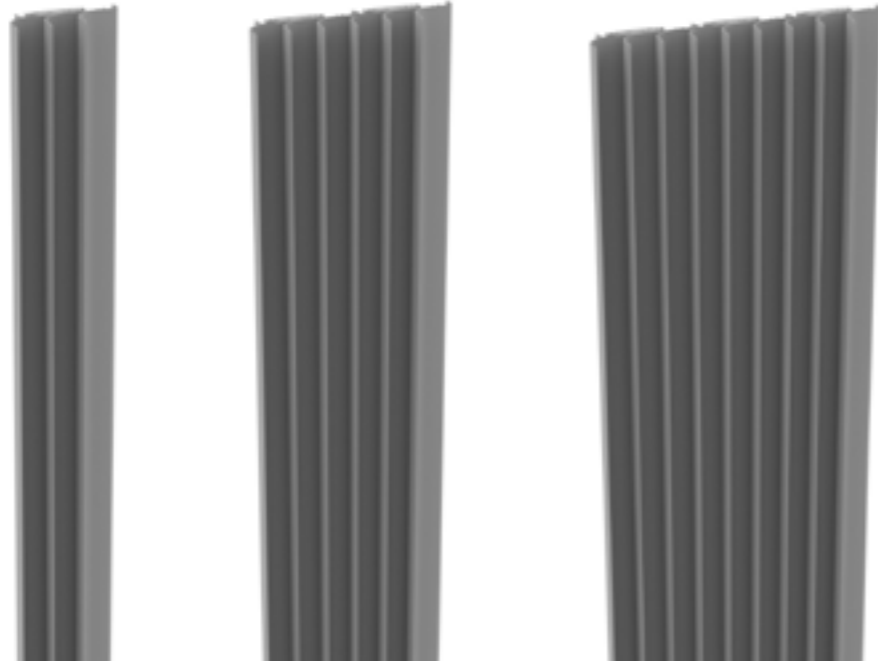
codice code code Artikel Nr. codigo код	watt
ER1/ER2	200 W



BRASILIA VERTICAL



design by Massimo Iosa Ghini



L 230

L 422

L 614

Interasse dal centro foro al muro 46 mm.
Distance between hole center and wall 46 mm.
Distance du centre du trou au mur 46 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 46 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 46 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 46 мм.

COLOURS p./S. 200

codice allaccio SX code connection SX code branchement SX Artikel Nr. anschliess SX codigo empalme SX код соединения SX	codice allaccio DX code connection DX code branchement DX Artikel Nr. anschliess DX codigo empalme DX код соединения DX	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros междюцентровое расстояние	peso weight poids Gewicht peso вес	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860		
						output мощность watt*	output мощность watt*	output мощность watt*
FBRASX1201...	FBRADX1201...	1200	230	50	12	380	200	167
FBRASX1202...	FBRADX1202...	1200	422	50	25	760	400	333
FBRASX1203...	FBRADX1203...	1200	614	50	37	1140	600	500
FBRASX1501...	FBRADX1501...	1500	230	50	15	490	258	215
FBRASX1502...	FBRADX1502...	1500	422	50	30,5	980	516	430
FBRASX1503...	FBRADX1503...	1500	614	50	45	1470	774	645
FBRASX1801...	FBRADX1801...	1800	230	50	17,5	590	311	259
FBRASX1802...	FBRADX1802...	1800	422	50	36,5	1180	621	518
FBRASX1803...	FBRADX1803...	1800	614	50	53,5	1770	932	777
FBRASX2001...	FBRADX2001...	2000	230	50	19,5	660	357	289
FBRASX2002...	FBRADX2002...	2000	422	50	40	1320	695	579
FBRASX2003...	FBRADX2003...	2000	614	50	59	1980	1042	868

- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.
- * The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.
- * Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Δt50 Zertifizierung.
- * Los Vatios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.
- * До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

Massima pressione di esercizio: 8 bar
Materiale: Alluminio

Maximum working pressure: 8 bar.
Material: aluminium

Pression d'exercice maximale: 8 bars
Matériel: aluminium

Maximaler Betriebsdruck: 8 bar
Material: Aluminium

Presion maxima de trabajo: 8 bar
Material: Aluminio

Максимальное рабочее давление - 8 бар
Материал - алюминий

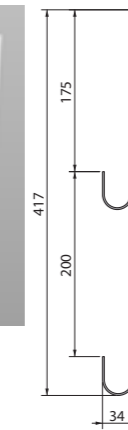
Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelaufhänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата по запросу



FBRA010



FBRA011



codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	RAL 9016	gruppo group groupe Gruppe grupo группа A	gruppo group groupe Gruppe grupo группа B	gruppo group groupe Gruppe grupo группа C
FBRA010	217					
FBRA011	417					

Barra portasciugamani a richiesta
Towel rail on request
Barre porte-serviettes sur demande
Handtuchhalter Optional
Toallero bajo pedido
Полотенцедержатель по запросу

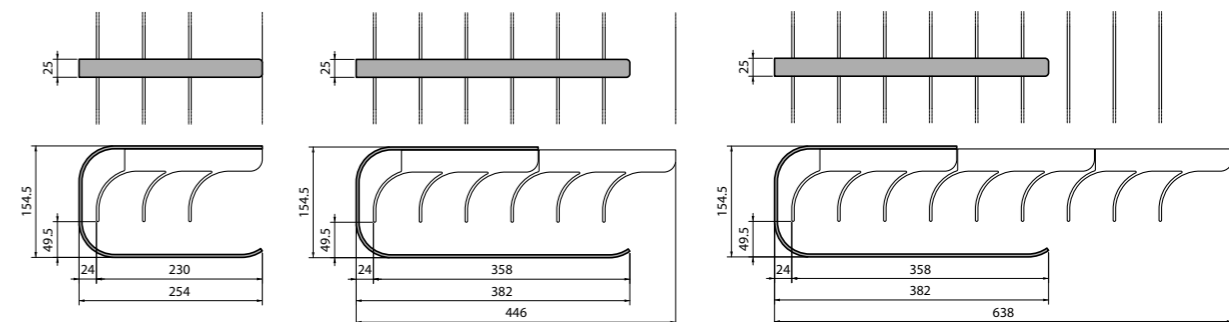


codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	RAL 9016	gruppo group groupe Gruppe grupo группа A	gruppo group groupe Gruppe grupo группа B	gruppo group groupe Gruppe grupo группа C
FBRA020	254					
FBRA021	382					

cod. C409BI - C409CR	cod. 10102034 - 10102034CR	cod. 101095 - 101095CR	cod. 10106234 - 10106234CR
p./S. 394	p./S. 390	p./S. 401	p./S. 396

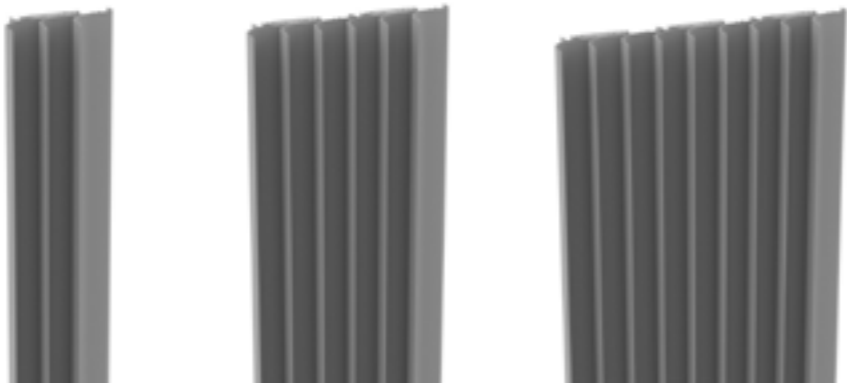
NEW

cod. C409C	cod. 10102034C	cod. 101095C

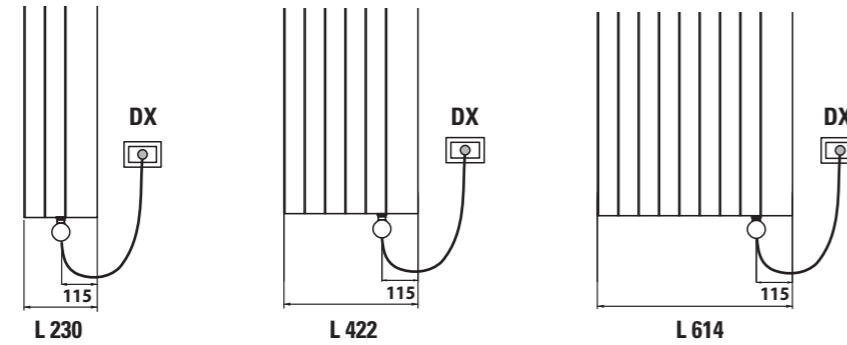




design by Massimo Iosa Ghini



Interasse dal centro foro al muro 46 mm.
Distance between hole center and wall 46 mm.
Distance du centre du trou au mur 46 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 46 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 46 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 46 мм.

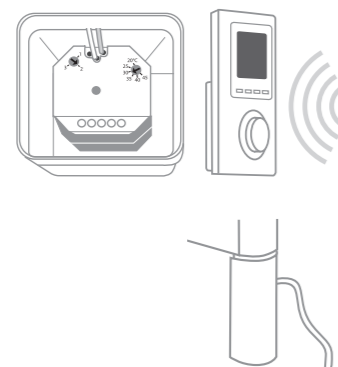


SP1 / SP2

A richiesta: Coprire resistenza nella stessa finitura del radiatore
On request: Heating element cover as per radiator finish
Sur demande: Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Optional: Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Bajo pedido: Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
По запросу: Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
p./S. 379

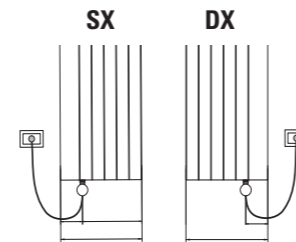


Mod SP1: resistenza elettrica con infrarossi munita di telecomando di serie + cavo 1200mm + spina schuko+ glicole
Mod SP2: resistenza elettrica con infrarossi Cl.2 munita di telecomando + cavo 900mm + fil pilote + glicole. **Solo per il mercato francese**
Mod SP1 / SP2: programmazione giornaliera / settimanale
Mod SP1: infrared programmable thermostat as standard + cable 1200 mm + schuko plug + glicole
Mod SP2: infrared programmable thermostat Cl.2 + cable 900 mm + fil pilote + glicole. **Only for French market**
Mod SP1 / SP2: daily / weekly programming
Mod SP1: Thermostat programmable infra-rouge en série + câble 1200 mm + prose Schuko + glycol
Mod SP2: Thermostat programmable infra-rouge Cl.2 + câble 900 mm + fil pilote + glycol. **Pour le marché français seulement**
Mod SP1 / SP2: programmation journalière / hebdomadaire
Mod SP1: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung standardmäßig + 1200 mm Kabel + Schukostecker + Glykol
Mod SP2: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung Cl.2 + 900 mm Kabel + fil pilote + Glykol. **Nur für französischen Markt**
Mod SP1 / SP2: Tagliche / Wöchentliche Programmierung
Mod SP1: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto de serie + 1200 mm cable + clavija schuko + glicole
Mod SP2: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto Cl.2 + 900 mm cable + fil pilote + glicole. **Sólo por mercado francés**
Mod SP1 / SP2: Programación diaria/semanal
Mod SP1: гинфракрасный программируемый термостат стандартный комплект поставки + кабель 1200мм + электрическая вилка + гликоль
Mod SP2: гинфракрасный программируемый термостат класс II + кабель 900мм + гликоль. **Только для рынка Франции**
Mod SP1 / SP2: Дневное/недельное программирование
p./S. 379



Mod. ER1 / ER2: kit termostato ambiente con programmazione giornaliera / settimanale e ricevitore in radiofrequenza per scatola a muro (installazione obbligatoria). Coprire resistenza nella stessa finitura del radiatore
Mod. ER2: solo per il mercato francese
Mod. ER1 / ER2: room thermostat kit with daily / weekly programming and wireless receiver for wall box (mandatory installation). Heating element cover as per radiator finish
Mod. ER2: only for the French market
Mod. ER1/ER2: kit de thermostat d'ambiance pour la programmation journalière / hebdomadaire et récepteur à radiofréquence pour connexion au mur (installation obligatoire). Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Mod. ER2: seulement pour le marché Français
Mod. ER1 / ER2: Raumthermostat-Kit mit Tagliche / Wöchentlicher Programmierung und Hochfrequenzempfänger für Wandbox (obligatorische Installation). Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Mod. ER2: nur für den französischen Markt
Mod. ER1 / ER2: kit de termostato de ambiente con programación diaria / semanal y receptor de radiofrecuencia para caja de pared (instalación obligatoria). Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
Mod. ER2: solo para el mercado francés
Mod. ER1 / ER2: комплект комнатного термостата с Дневное / недельное программированием и беспроводным приемником для настенной коробки (обязательная установка). Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
Mod. ER2: только для французского рынка
p./S. 379

Versione mista fattibile su richiesta con l'uso di valvole remote. **Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054**
Mixed version available on request by the use of remote valves. **Please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054**
Version mixte réalisable sur demande avec l'utilisation de vannes déportées. **Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054**
Gemischte Version Optional mit Fernventilen möglich. **Bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054**
Versión mixta factible bajo pedido con el uso de válvulas remotas. **Siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054**
Смешанная версия доступна по запросу с использованием клапанов с дистанционным управлением. **Всегда обращайтесь в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054**



codice allaccio SX code connection SX code branchement SX Artikel Nr. anschluess SX codigo empalme SX код соединения SX	codice allaccio DX code connection DX code branchement DX Artikel Nr. anschluess DX codigo empalme DX код соединения DX	altezza* height* hauteur* Höhe* altura* высота*	larghezza width largeur Breite ancho ширина	output versione elettrica output for electrical version puissance en version électrique Output für elektrische Ausführung output versione agua eletrica выход электрического варианта
		H mm	L mm	watt
FBRASX1201...	FBRADX1201...	1280	230	400
FBRASX1202...	FBRADX1202...	1280	422	700
FBRASX1203...	FBRADX1203...	1280	614	1000
FBRASX1501...	FBRADX1501...	1580	230	400
FBRASX1502...	FBRADX1502...	1580	422	700
FBRASX1503...	FBRADX1503...	1580	614	1000
FBRASX1801...	FBRADX1801...	1880	230	700
FBRASX1802...	FBRADX1802...	1880	422	1000
FBRASX2001...	FBRADX2001...	2080	230	1000
FBRASX2002...	FBRADX2002...	2080	422	1400

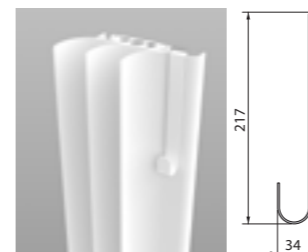
COLOURS p./S. 200

Watt = Kcal/h + 0,860
Kcal/h = Watt x 0,860

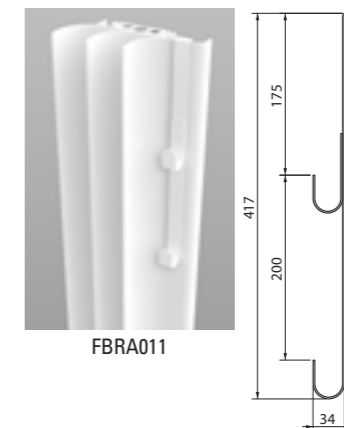
- * Incluso il termostato
- * Included room control
- * Inklus boitier de régulation
- * Inkl. Raumthermostat
- * Includo termostato por ambiente
- * Включая термостат

Scatola termostato bianca di serie per radiatori bianchi. Scatola termostato cromata di serie per radiatori colorati e finiture inox.
Standard white thermostat box for white radiators. Standard chromed thermostat box for coloured and stainless steel finishings radiators.
Boitier thermostat blanc de série pour radiateurs blancs. Boitier thermostat chromée de série pour radiateurs colorés et finitions inox.
Serienmäßig weißes Thermostatgehäuse für weiße Heizkörper. Serienmäßig verchromte Thermostatgehäuse für bunte Heizkörper und Edelstahlfinish.
Caja de termostato blanca de serie para radiadores blancos. Caja de termostato cromado de serie para radiadores coloreados y acabados inox.
Корпус термостата белый стандартный для белых радиаторов. Стандартный хромированный термостат для цветных радиаторов и радиаторов в отделке нержавеющей стали.

Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelauflänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата по запросу



FBRA010



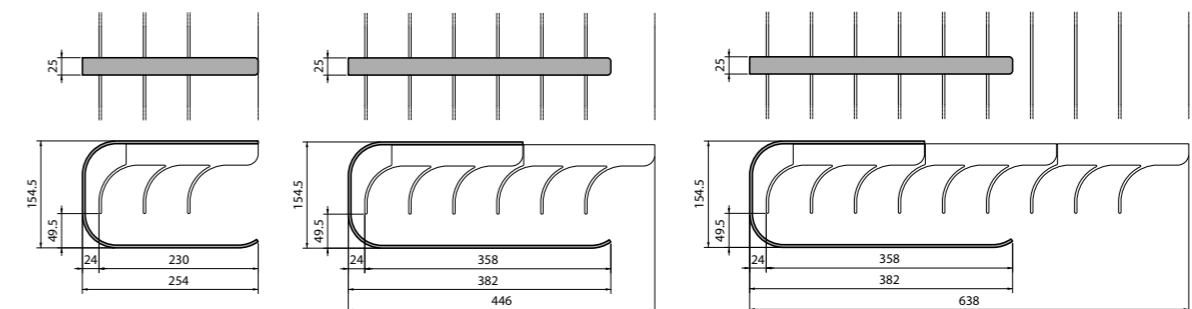
FBRA011

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	grupp group groupe Gruppe grupo группа	grupp group groupe Gruppe grupo группа	grupp group groupe Gruppe grupo группа
	H mm	RAL 9016	A	B	C
FBRA010	217				
FBRA011	417				

Barra portasciugamani a richiesta
Towel rail on request
Barre porte-serviettes sur demande
Handtuchhalter Optional
Toallero bajo pedido
Полотенцедержатель по запросу

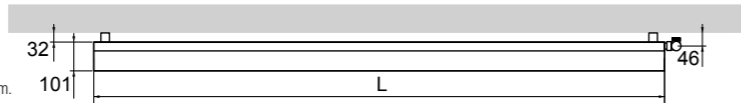


codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	grupp group groupe Gruppe grupo группа	grupp group groupe Gruppe grupo группа	grupp group groupe Gruppe grupo группа
	L mm	RAL 9016	A	B	C
FBRA020	254				
FBRA021	382				

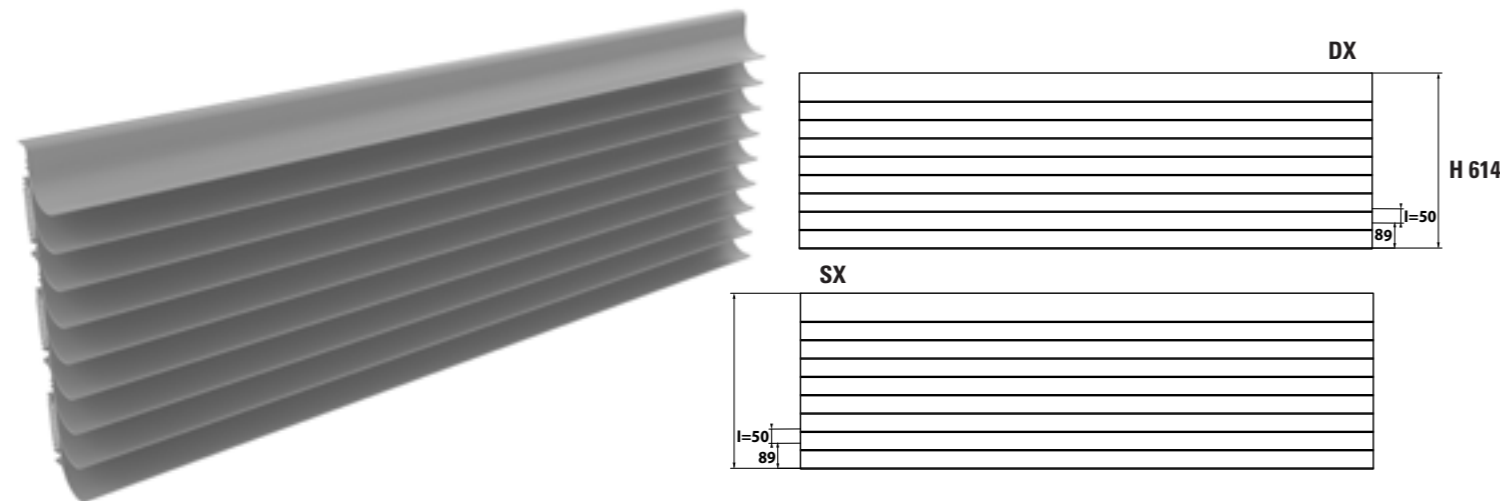
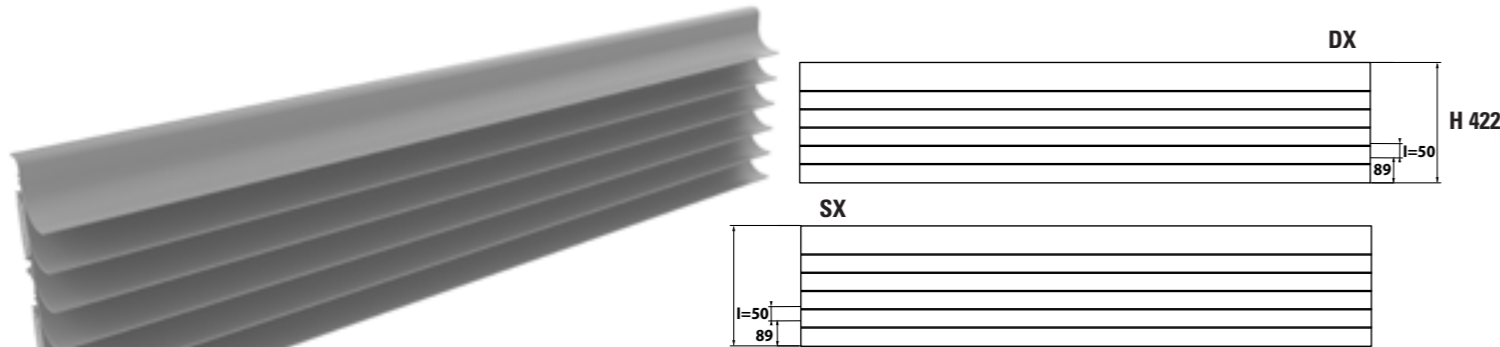
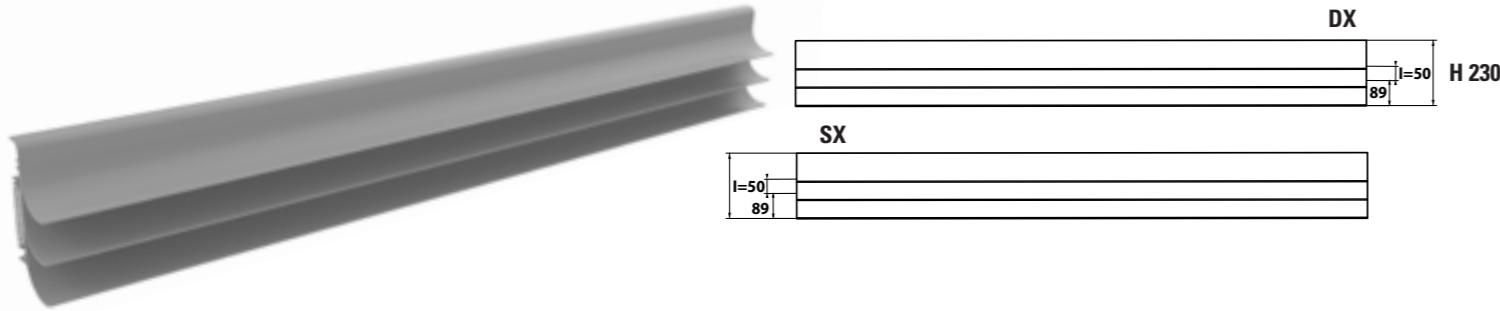


BRASILIA HORIZONTAL

Interasse dal centro foro al muro 46 mm.
Distance between hole center and wall 46 mm.
Distance du centre du trou au mur 46 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 46 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 46 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 46 мм.



design by Massimo Iosa Ghini



COLOURS p./S. 200

codice allaccio SX code connection SX code branchement SX Artikel Nr. anschluess SX codigo empalme SX код соединения SX	codice allaccio DX code connection DX code branchement DX Artikel Nr. anschluess DX codigo empalme DX код соединения DX	larghezza width largeur Breite ancho ширина	altezza height hauteur Höhe altura высота	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros междцентровое расстояние	peso weight poids Gewicht peso вес	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860		
						output мощность 75/65-20 watt*	output мощность 55/45-20 watt*	output мощность 55/45-24 watt*
						Δt50	Δt30	Δt26
FBRASX1201...	FBRADX1201...	1200	230	50	12	380	200	167
FBRASX1202...	FBRADX1202...	1200	422	50	25	760	400	333
FBRASX1203...	FBRADX1203...	1200	614	50	37	1140	600	500
FBRASX1501...	FBRADX1501...	1500	230	50	15	490	258	215
FBRASX1502...	FBRADX1502...	1500	422	50	30,5	980	516	430
FBRASX1503...	FBRADX1503...	1500	614	50	45	1470	774	645
FBRASX1801...	FBRADX1801...	1800	230	50	17,5	590	311	259
FBRASX1802...	FBRADX1802...	1800	422	50	36,5	1180	621	518
FBRASX1803...	FBRADX1803...	1800	614	50	53,5	1770	932	777
FBRASX2001...	FBRADX2001...	2000	230	50	19,5	660	357	289
FBRASX2001...	FBRADX2001...	2000	422	50	40	1320	695	579
FBRASX2001...	FBRADX2001...	2000	614	50	59	1980	1042	868

- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.
- * The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.
- * Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Δt50 Zertifizierung.
- * Los Vattios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.
- * До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

Massima pressione di esercizio: 8 bar Materiale: Alluminio	Maximum working pressure: 8 bar Material: aluminium	Pression d'exercice maximale: 8 bars Matériel: aluminium	Maximaler Betriebsdruck: 8 bar Material: Aluminium	Presion maxima de trabajo: 8 bar Material: Aluminio	Максимальное рабочее давление - 8 бар Материал - алюминий
--	---	--	--	---	---



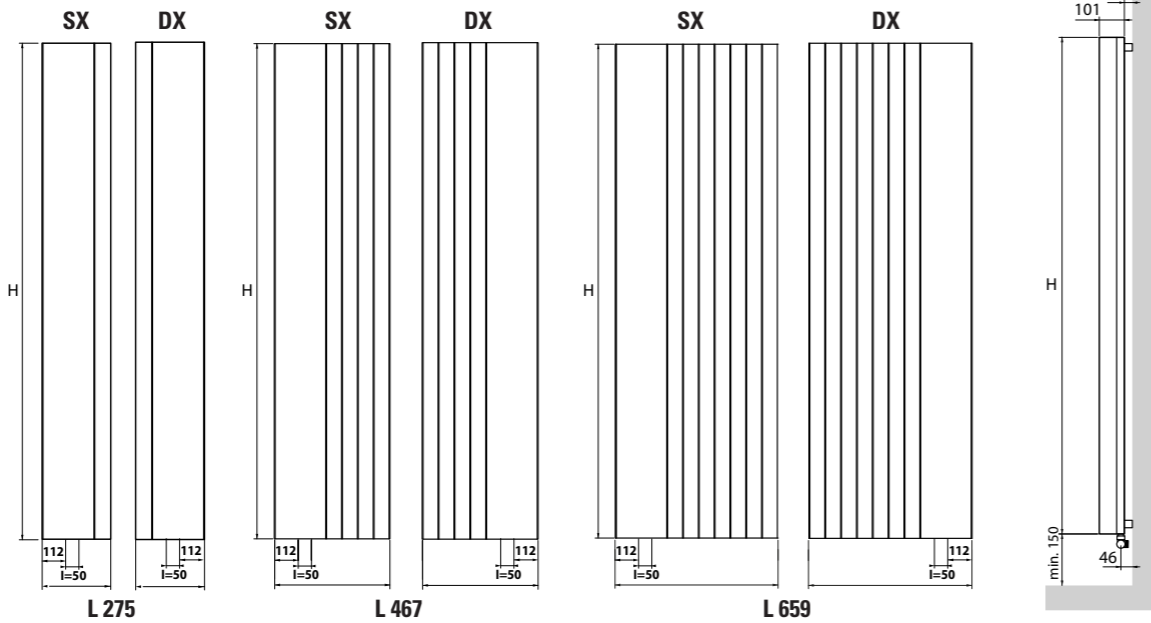
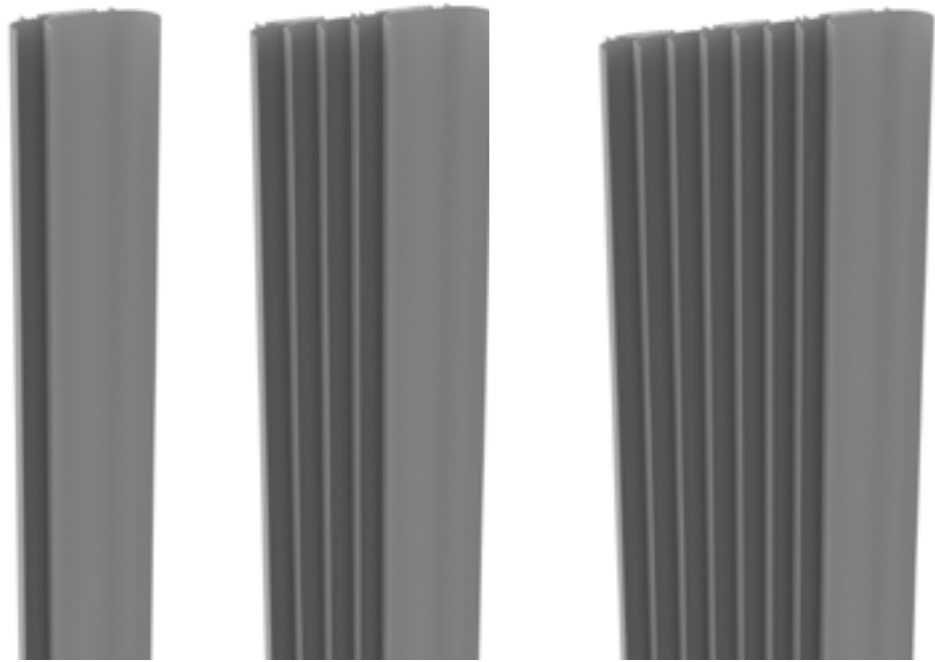
NEW



BRASILIA WIDE VERTICAL



design by Massimo Iosa Ghini



Interasse dal centro foro al muro 46 mm.
Distance between hole center and wall 46 mm.
Distance du centre du trou au mur 46 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 46 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 46 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 46 мм.

cod. C409BI - C409CR	cod. 10102034 - 10102034CR	cod. 101095 - 101095CR	cod. 10106234 - 10106234CR
p./S. 394	p./S. 390	p./S. 401	p./S. 396

NEW

cod. C409C	cod. 10102034C	cod. 101095C

COLOURS p./S. 200

codice allaccio SX code connection SX code branchement SX Artikel Nr. anschliess SX codigo empalme SX код соединения SX	codice allaccio DX code connection DX code branchement DX Artikel Nr. anschliess DX codigo empalme DX код соединения DX	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros междюровое расстояние	peso weight poids Gewicht peso вес	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860		
						output мощность watt*	output мощность watt*	output мощность watt*
		H mm	L mm	I mm	Kg	Δt50	Δt30	Δt26
FBRAWSX1201...	FBRAWDX1201...	1200	275	50	12	440	232	195
FBRAWSX1202...	FBRAWDX1202...	1200	467	50	25	820	432	363
FBRAWSX1203...	FBRAWDX1203...	1200	659	50	37	1200	632	533
FBRAWSX1501...	FBRAWDX1501...	1500	275	50	15	550	290	243
FBRAWSX1502...	FBRAWDX1502...	1500	467	50	30,5	1040	547	460
FBRAWSX1503...	FBRAWDX1503...	1500	659	50	45	1530	805	676
FBRAWSX1801...	FBRAWDX1801...	1800	275	50	17,5	660	347	292
FBRAWSX1802...	FBRAWDX1802...	1800	467	50	36,5	1250	658	553
FBRAWSX1803...	FBRAWDX1803...	1800	659	50	53,5	1840	968	813
FBRAWSX2001...	FBRAWDX2001...	2000	275	50	19,5	730	384	323
FBRAWSX2002...	FBRAWDX2002...	2000	467	50	40	1390	732	615
FBRAWSX2003...	FBRAWDX2003...	2000	659	50	59	2050	1079	908

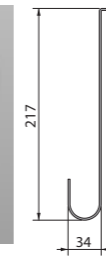
- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.
- * The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.
- * Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Δt50 Zertifizierung.
- * Los Vattios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.
- * До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

Massima pressione di esercizio: 8 bar Materiale: Alluminio	Maximum working pressure: 8 bar. Material: aluminium	Pression d'exercice maximale: 8 bars Matériel: aluminium	Maximaler Betriebsdruck: 8 bar Material: Aluminium	Presion maxima de trabajo: 8 bar Material: Aluminio	Максимальное рабочее давление: 8 бар Материал - алюминий
--	--	--	--	---	--

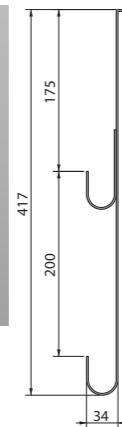
Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelaufhänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата по запросу



FBRA010



FBRA011

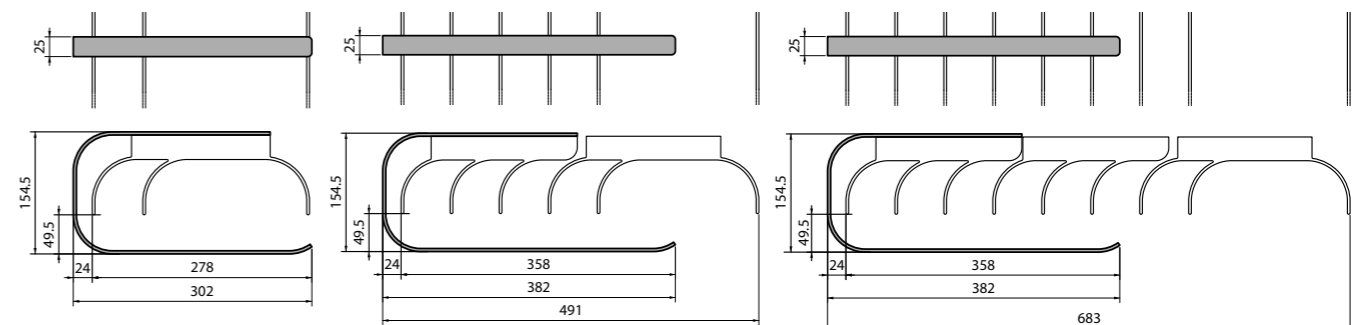


codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
	H mm	RAL 9016	A	B	C
FBRA010	217				
FBRA011	417				

Barra portasciugamani a richiesta
Towel rail on request
Barre porte-serviettes sur demande
Handtuchhalter Optional
Toallero bajo pedido
Полотенцедержатель по запросу



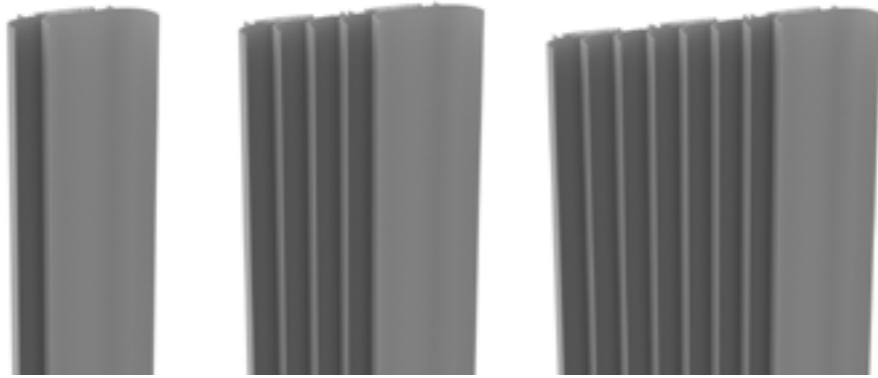
codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
	L mm	RAL 9016	A	B	C
FBRAW020	302				
FBRAW021	382				



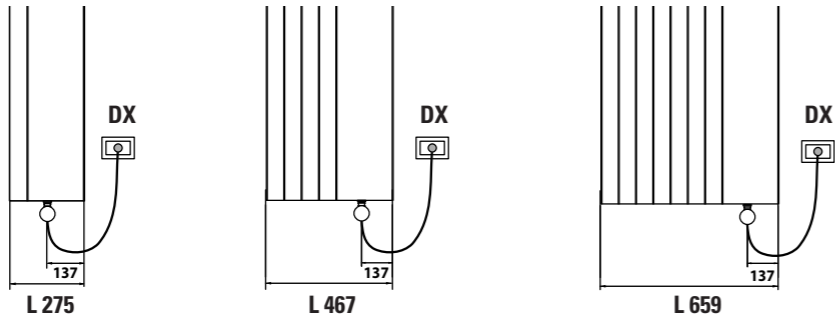
BRASILIA WIDE VERTICAL ELEC



design by Massimo Iosa Ghini



Interasse dal centro foro al muro 46 mm.
Distance between hole center and wall 46 mm.
Distance du centre du trou au mur 46 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 46 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 46 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 46 мм.

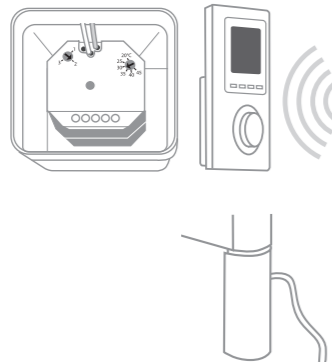


SP1 / SP2

A richiesta: Copriresistenza nella stessa finitura del radiatore
On request: Heating element cover as per radiator finish
Sur demande: Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Optional: Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Bajo pedido: Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
По запросу: Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
p./S. 379

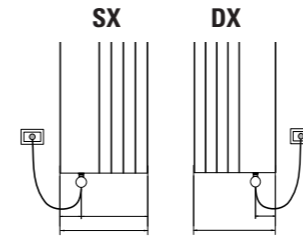


Mod SP1: resistenza elettrica con infrarossi munita di telecomando di serie + cavo 1200mm + spina schuko+ glicole
Mod SP2: resistenza elettrica con infrarossi Cl.2 munita di telecomando + cavo 900mm + fil pilote+ glicole. **Solo per il mercato francese**
Mod SP1 / SP2: programmazione giornaliera / settimanale
Mod SP1: infrared programmable thermostat as standard + cable 1200 mm + schuko plug + glicole
Mod SP2: infrared programmable thermostat Cl.2 + cable 900 mm + fil pilote + glicole. **Only for French market**
Mod SP1 / SP2: daily / weekly programming
Mod SP1: Thermostat programmable infra-rouge en série + câble 1200 mm + prose Schuko + glycol
Mod SP2: Thermostat programmable infra-rouge Cl.2 + câble 900 mm + fil pilote + glycol. **Pour le marché français seulement**
Mod SP1 / SP2: programmation journalière / hebdomadaire
Mod SP1: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung standardmäßig + 1200 mm Kabel + Schukostecker + Glykol
Mod SP2: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung Cl.2 + 900 mm Kabel + fil pilote + Glykol. **Nur für französischen Markt**
Mod SP1 / SP2: tägliche / wöchentliche Programmierung
Mod SP1: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto de serie + 1200 mm cable + clavija schuko + glicole
Mod SP2: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto Cl.2 + 900 mm cable + fil pilote + glicole. **Sólo por mercado francés**
Mod SP1 / SP2: Programación diaria/semanal
Mod SP1: гинфракрасный программируемый термостат стандартный комплект поставки + кабель 1200мм + электрическая вилка + гликоль
Mod SP2: гинфракрасный программируемый термостат класс II + кабель 900мм + гликоль. **Только для рынка Франции**
Mod SP1 / SP2: Дневное/недельное программирование
p./S. 379



Mod. ER1 / ER2: kit termostato ambiente con programmazione giornaliera / settimanale e ricevitore in radiofrequenza per scatola a muro (installazione obbligatoria). Copriresistenza nella stessa finitura del radiatore
Mod. ER2: solo per il mercato francese
Mod. ER1 / ER2: room thermostat kit with daily / weekly programming and wireless receiver for wall box (mandatory installation). Heating element cover as per radiator finish
Mod. ER2: only for the French market
Mod. ER1/ER2: kit de thermostat d'ambiance pour la programmation journalière / hebdomadaire et récepteur à radiofréquence pour connexion au mur (installation obligatoire). Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Mod. ER2: seulement pour le marché Français
Mod. ER1 / ER2: Raumthermostat-Kit mit tägliche / Wöchentliche Programmierung und Hochfrequenzempfänger für Wandbox (obligatorische Installation). Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Mod. ER2: nur für den französischen Markt
Mod. ER1 / ER2: kit de termostato de ambiente con programación diaria / semanal y receptor de radiofrecuencia para caja de pared (instalación obligatoria). Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
Mod. ER2: solo para el mercado francés
Mod. ER1 / ER2: комплект комнатного термостата с Дневное / недельное программированием и беспроводным приемником для настенной коробки (обязательная установка). Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
Mod. ER2: только для французского рынка
p./S. 379

Versione mista fattibile su richiesta con l'uso di valvole remote. **Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054**
Mixed version available on request by the use of remote valves. **Please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054**
Version mixte réalisable sur demande avec l'utilisation de vannes déportées. **Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054**
Gemischte Version Optional mit Fernventilen möglich. **Bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054**
Versión mixta factible bajo pedido con el uso de válvulas remotas. **Siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054**
Смешанная версия доступна по запросу с использованием клапанов с дистанционным управлением. **Всегда обращайтесь в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054**



codice allaccio SX code connection SX code branchement SX Artikel Nr. anschliess SX codigo empalme SX код соединения SX	codice allaccio DX code connection DX code branchement DX Artikel Nr. anschliess DX codigo empalme DX код соединения DX	altezza* height* hauteur* Höhe* altura* высота*	larghezza width largeur Breite ancho ширина	output versione elettrica output for electrical version puissance en version électrique Output für elektrische Ausführung output versione agua elettrica выход электрического варианта
				Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860
		H mm	L mm	watt
FBRAWSX1201...	FBRAWDX1201...	1280	275	400
FBRAWSX1202...	FBRAWDX1202...	1280	467	700
FBRAWSX1203...	FBRAWDX1203...	1280	659	1000
FBRAWSX1501...	FBRAWDX1501...	1580	275	400
FBRAWSX1502...	FBRAWDX1502...	1580	467	700
FBRAWSX1503...	FBRAWDX1503...	1580	659	1000
FBRAWSX1801...	FBRAWDX1801...	1880	275	700
FBRAWSX1802...	FBRAWDX1802...	1880	467	1000
FBRAWSX2001...	FBRAWDX2001...	2080	275	1000
FBRAWSX2002...	FBRAWDX2002...	2080	467	1400

- Incluso il termostato
- Included room control
- Inclus boîtier de régulation
- Inkl. Raumthermostat
- Incluido termostato por ambiente
- Включая термостат

Scatola termostato bianca di serie per radiatori bianchi. Scatola termostato cromata di serie per radiatori colorati e finiture inox.
Standard white thermostat box for white radiators. Standard chromed thermostat box for coloured and stainless steel finishings radiators.
Boîtier thermostat blanc de série pour radiateurs blancs. Boîtier thermostat chromée de série pour radiateurs colorés et finitions inox.
Seriennmäßig weißes Thermostatgehäuse für weiße Heizkörper. Serienmäßig verchromte Thermostatgehäuse für bunte Heizkörper und Edelstahlfinish.
Caja de termostato blanca de serie para radiadores blancos. Caja de termostato cromado de serie para radiadores coloreados y acabados inox.
Корпус термостата белый стандартный для белых радиаторов. Стандартный хромированный термостат для цветных радиаторов и радиаторов в отделке нержавеющей стали.

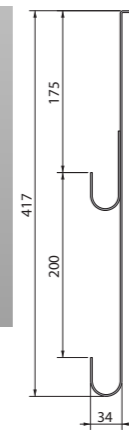
Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelhänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата по запросу



FBRA010



FBRA011

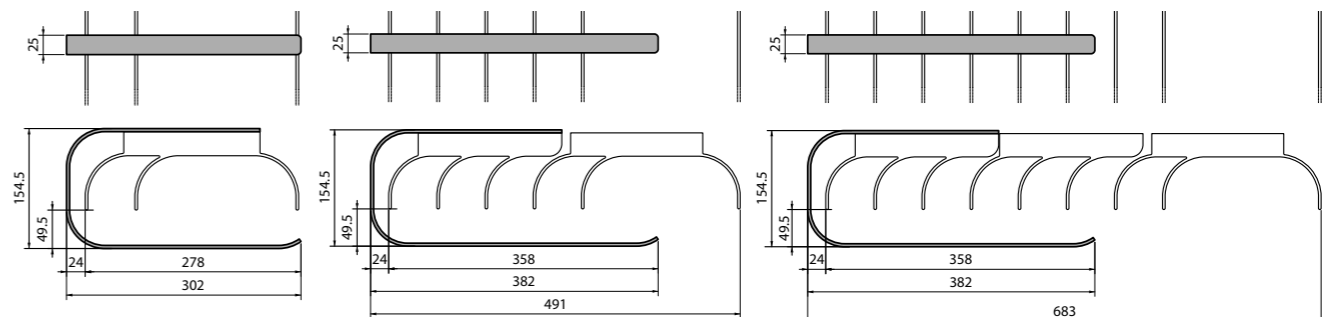


Barra portasciugamani a richiesta
Towel rail on request
Barre porte-serviettes sur demande
Handtuchhalter Optional
Toallero bajo pedido
Полотенцедержатель по запросу



codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
		RAL 9016	A	B	C
		H mm			
FBRA010	217				
FBRA011	417				

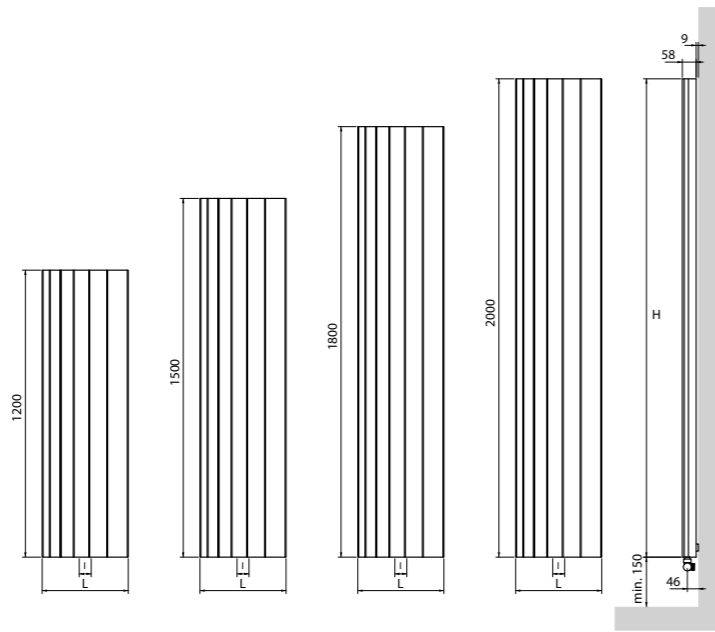
codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
		RAL 9016	A	B	C
		L mm			
FBRAW020	302				
FBRAW021	382				



TRACCIA VERTICAL

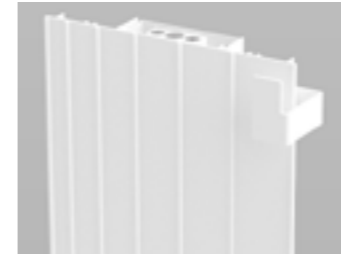


design by Jean-Michel Wilmotte

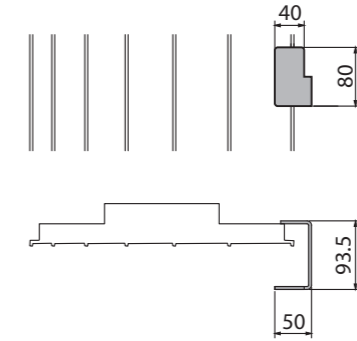


Interasse dal centro foro al muro 46 mm.
Distance between hole center and wall 46 mm.
Distance du centre du trou au mur 46 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 46 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 46 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 46 мм.

TRACCIA VERTICAL



Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelanhänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата по запросу



codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый RAL 9016	gruppo group group Gruppe grupo группа	gruppo group group Gruppe grupo группа	gruppo group group Gruppe grupo группа	cromo chrome chromé verchromt cromada хромированный
FTRA010	L mm 50		A	B	C	CR

COLOURS p./S. 200

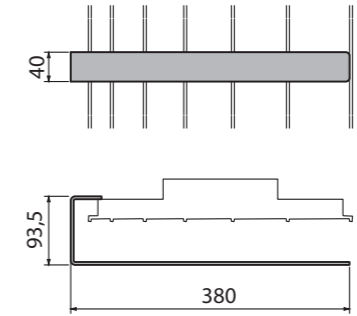
codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros междоцентровое расстояние	peso weight poids Gewicht peso вес	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860		
					output мощность watt*	output мощность watt*	output мощность watt*
	H mm	L mm	I mm	Kg	Δt50	Δt30	Δt26
FTRA12...	1200	360	50	11	513	263	222
FTRA15...	1500	360	50	13,5	646	331	280
FTRA18...	1800	360	50	16	770	395	334
FTRA20...	2000	360	50	17,5	855	438	370

- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.
- * The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.
- * Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Δt50 Zertifizierung.
- * Los Vatios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.
- * До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

Massima pressione di esercizio: 8 bar Materiale: Alluminio	Maximum working pressure: 8 bar. Material: aluminium	Pression d'exercice maximale: 8 bars Matériel: aluminium	Maximaler Betriebsdruck: 8 bar Material: Aluminium	Presion maxima de trabajo: 8 bar Material: Aluminio	Максимальное рабочее давление - 8 бар Материал - алюминий
--	--	--	--	---	---



Barra portasciugamani a richiesta
Towel rail on request
Barre porte-serviettes sur demande
Handtuchhalter Optional
Toallero bajo pedido
Полотенцедержатель по запросу



codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый RAL 9016	gruppo group group Gruppe grupo группа	gruppo group group Gruppe grupo группа	gruppo group group Gruppe grupo группа	cromo chrome chromé verchromt cromada хромированный
FTRA020	L mm 380		A	B	C	CR



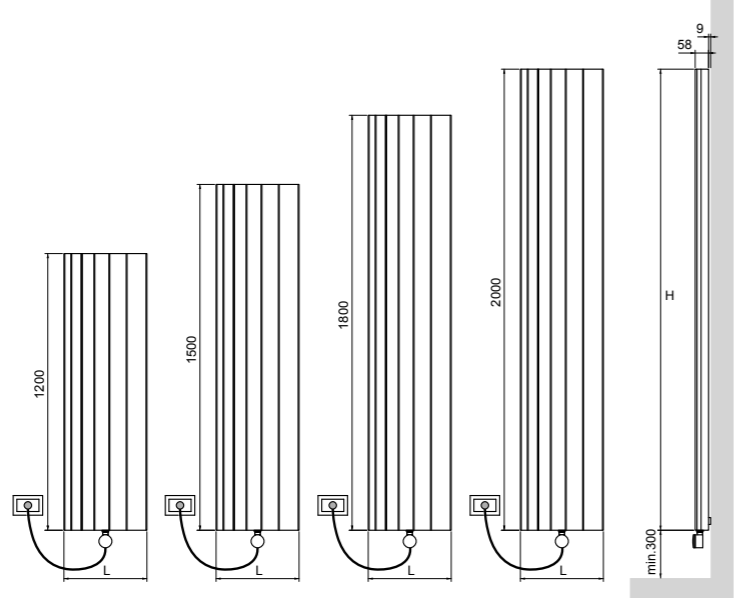
NEW



TRACCIA VERTICAL ELEC



design by Jean-Michel Wilmotte



Interasse dal centro foro al muro 46 mm.
Distance between hole center and wall 46 mm.
Distance du centre du trou au mur 46 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 46 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 46 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 46 мм.

COLOURS p./S. 200

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza* height* hauteur* Höhe* altura* высота*	larghezza width largeur Breite ancho ширина	Watt = Kcal/h + 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860
			output versione elettrica output for electrical version puissance en version electrique Output für elektrische Ausführung output versione agua elettrica выход электрического варианта
	H mm	L mm	watt
FTRA12...	1280	360	400
FTRA15...	1580	360	400
FTRA18...	1880	360	700
FTRA20...	2080	360	1000



SP1 / SP2

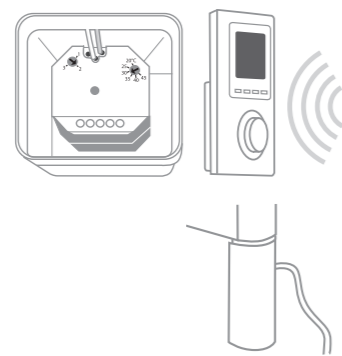
A richiesta: Copriresistenza nella stessa finitura del radiatore
On request: Heating element cover as per radiator finish
Sur demande: Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Optional: Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Bajo pedido: Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
По запросу: Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
p./S. 379



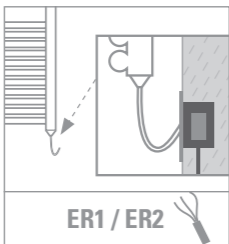
- Incluso il termostato
- Included room control
- Inklus boitier de régulation
- Inkl. Raumthermostat
- Incluido termostato por ambiente
- Включающая термостат

Scatola termostato bianca di serie per radiatori bianchi. Scatola termostato cromata di serie per radiatori colorati e finiture inox.
Standard white thermostat box for white radiators. Standard chromed thermostat box for coloured and stainless steel finishings radiators.
Boîtier thermostat blanc de série pour radiateurs blancs. Boîtier thermostat chromée de série pour radiateurs colorés et finitions inox.
Serienmäßig weißes Thermostatgehäuse für weiße Heizkörper. Serienmäßig verchromte Thermostatgehäuse für bunte Heizkörper und Edelstahlfinish.
Caja de termostato blanca de serie para radiadores blancos. Caja de termostato cromado de serie para radiadores coloreados y acabados inox.
Корпус термостата белый стандартный для белых радиаторов. Стандартный хромированный термостат для цветных радиаторов и радиаторов в отделке нержавеющей стали.

Mod SP1: resistenza elettrica con infrarossi munita di telecomando di serie + cavo 1200mm + spina schuko+ glicole
Mod SP2: resistenza elettrica con infrarossi Cl.2 munita di telecomando + cavo 900mm + fil pilote + glicole. **Solo per il mercato francese**
Mod SP1 / SP2: programmazione giornaliera / settimanale
Mod SP1: infrared programmable thermostat as standard + cable 1200 mm + schuko plug + glicole
Mod SP2: infrared programmable thermostat Cl.2 + cable 900 mm + fil pilote + glicole. **Only for French market**
Mod SP1 / SP2: daily / weekly programming
Mod SP1: Thermostat programmable infra-rouge en série + câble 1200 mm + prose Schuko + glycol
Mod SP2: Thermostat programmable infra-rouge Cl.2 + câble 900 mm + fil pilote + glycol. **Pour le marché français seulement**
Mod SP1 / SP2: programmation journalière / hebdomadaire
Mod SP1: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung standardmäßig + 1200 mm Kabel + Schuko stecker + Glykol
Mod SP2: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung Cl.2 + 900 mm Kabel + fil pilote + Glykol. **Nur für französischen Markt**
Mod SP1 / SP2: tägliche / wöchentliche Programmierung
Mod SP1: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto de serie + 1200 mm cable + clavija schuko + glicole
Mod SP2: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto Cl.2 + 900 mm cable + fil pilote + glicole. **Solo por mercado francés**
Mod SP1 / SP2: Programación diaria/semanal
Mod SP1: инфракрасный программируемый термостат стандартный комплект поставки + кабель 1200мм + электрическая вилка + гликоль
Mod SP2: инфракрасный программируемый термостат класс II + кабель 900мм + гликоль. **Только для рынка Франции**
Mod SP1 / SP2: Дневное/недельное программирование
p./S. 379



Mod. ER1 / ER2: kit termostato ambiente con programmazione giornaliera / settimanale e ricevitore in radiofrequenza per scatola a muro (installazione obbligatoria). Copriresistenza nella stessa finitura del radiatore
Mod. ER2: solo per il mercato francese
Mod. ER1 / ER2: room thermostat kit with daily / weekly programming and wireless receiver for wall box (mandatory installation). Heating element cover as per radiator finish
Mod. ER2: only for the French market
Mod. ER1/ER2: kit de thermostat d'ambiance pour la programmation journalière / hebdomadaire et récepteur à radiofréquence pour connexion au mur (installation obligatoire). Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Mod. ER2: seulement pour le marché Français
Mod. ER1 / ER2: Raumthermostat-Kit mit tägliche / Wöchentliche Programmierung und Hochfrequenzempfänger für Wandbox (obligatorische Installation). Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Mod. ER2: nur für den französischen Markt
Mod. ER1 / ER2: kit de termostato de ambiente con programación diaria / semanal y receptor de radiofrecuencia para caja de pared (instalación obligatoria). Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
Mod. ER2: solo para el mercado francés
Mod. ER1 / ER2: комплект комнатного термостата с Дневное / недельное программированием и беспроводным приемником для настенной коробки (обязательная установка). Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
Mod. ER2: только для французского рынка
p./S. 379

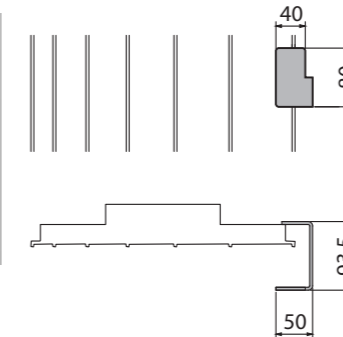


ER1 / ER2

Versione mista fattibile su richiesta con l'uso di valvole remote. **Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054**
Mixed version available on request by the use of remote valves. **Please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054**
Version mixte réalisable sur demande avec l'utilisation de vannes déportées. **Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054**
Gemischte Version Optional mit Fernventilen möglich. **Bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054**
Versión mixta factible bajo pedido con el uso de válvulas remotas. **Siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054**
Смешанная версия доступна по запросу с использованием клапанов дистанционным управлением. **Всегда обращайтесь в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054**



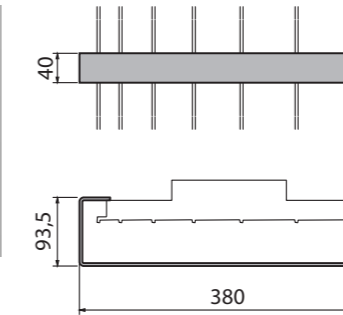
Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelaufhänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата по запросу



codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	cromo chrome chromé verchromt cromada хромированный
	L mm	RAL 9016	A	B	C	CR
FTRA010	50					



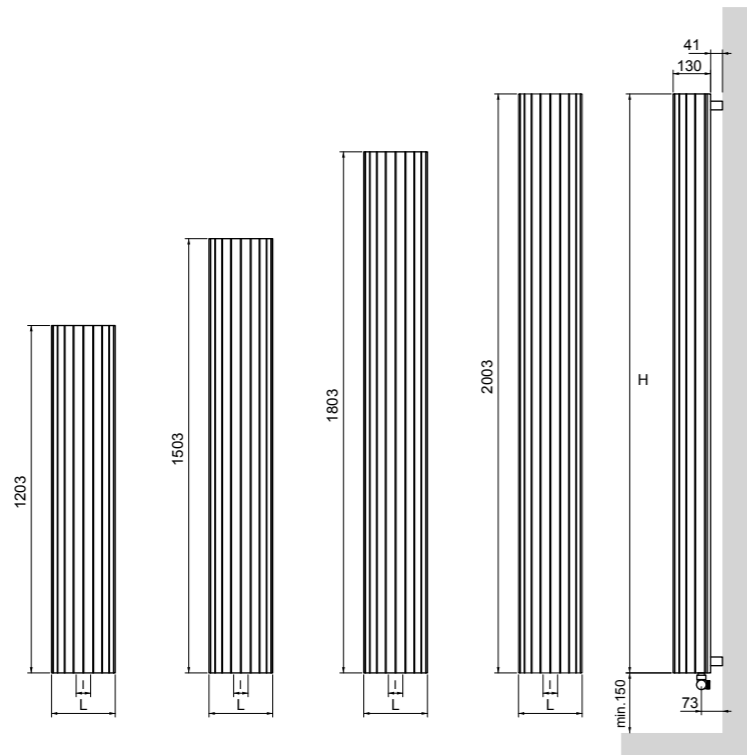
Barra portasciugamani a richiesta
Towel rail on request
Barre porte-serviettes sur demande
Handtuchhalter Optional
Toallero bajo pedido
Полотенцедержатель по запросу



codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	cromo chrome chromé verchromt cromada хромированный
	L mm	RAL 9016	A	B	C	CR
FTRA020	380					



design by Jean-Michel Wilmotte



Interasse dal centro foro al muro 73 mm.
Distance between hole center and wall 73 mm.
Distance du centre du trou au mur 73 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 73 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 73 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 73 мм.



COLOURS p./S. 200

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros междцентровое расстояние	peso weight poids Gewicht peso вес	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860		
					output мощность watt*	output мощность watt*	output мощность watt*
	H mm	L mm	I mm	Kg	Δt50	Δt30	Δt26
FRAY12...	1203	220	50	13,5	660	347	289
FRAY15...	1503	220	50	16,5	820	436	360
FRAY18...	1803	220	50	20	980	516	430
FRAY20...	2003	220	50	22,5	1080	574	478

- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.
- * The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.
- * Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Δt50 Zertifizierung.
- * Los Vattios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.
- * До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

Massima pressione di esercizio: 8 bar Materiale: Alluminio	Maximum working pressure: 8 bar Material: aluminium	Pression d'exercice maximale: 8 bars Matériel: aluminium	Maximaler Betriebsdruck: 8 bar Material: Aluminium	Presion maxima de trabajo: 8 bar Material: Aluminio	Максимальное рабочее давление - 8 бар Материал - алюминий
--	---	--	--	---	---

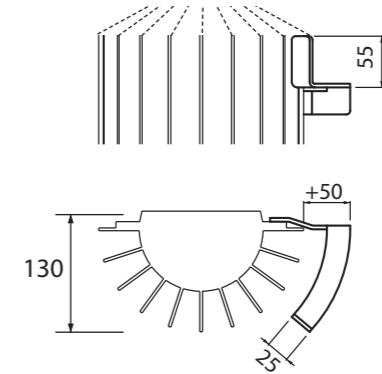
cod. C409BI - C409CR	cod. 10102034 - 10102034CR	cod. 101095 - 101095CR	cod. 10106234 - 10106234CR
p./S. 394	p./S. 390	p./S. 401	p./S. 396

NEW

cod. C409C	cod. 10102034C	cod. 101095C



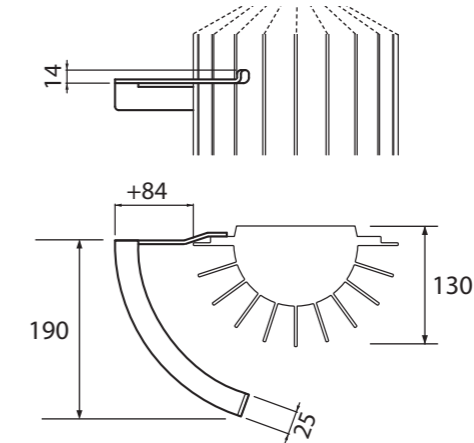
Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelaufhänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата по запросу



codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	cromato chromed chrome verchromt cromado хромированный
	L mm	RAL 9016	A	B	C	
FRAY010	+50					



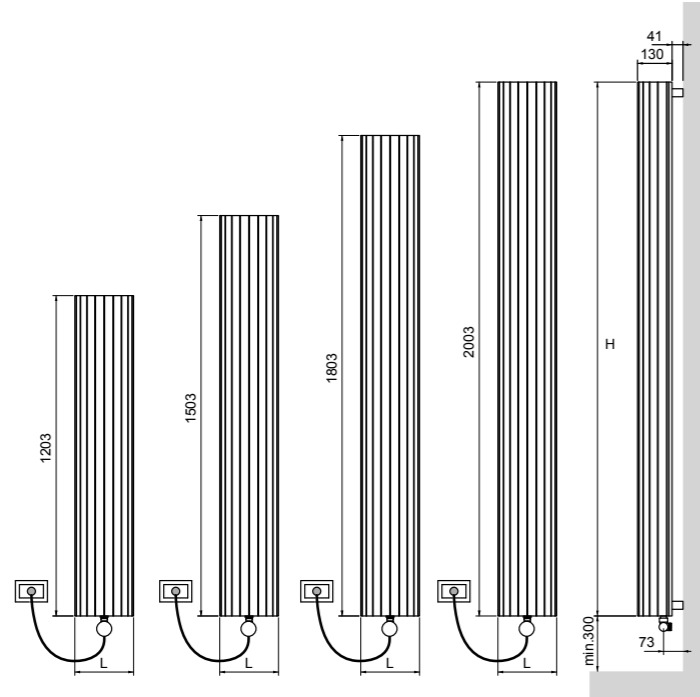
Barra portasciugamani a richiesta
Towel rail on request
Barre porte-serviettes sur demande
Handtuchhalter Optional
Toallero bajo pedido
Полотенцедержатель по запросу



codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	cromato chromed chrome verchromt cromado хромированный
	L mm	RAL 9016	A	B	C	
FRAY020	+84					



design by Jean-Michel Wilmotte



Interasse dal centro foro al muro 73 mm.
Distance between hole center and wall 73 mm.
Distance du centre du trou au mur 73 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 73 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 73 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 73 мм.

COLOURS p./S. 200

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza* height* hauteur* Höhe* altura* высота*	larghezza width largeur Breite ancho ширина	Watt = Kcal/h + 0,860 Kcal/h = Watt x 0,860
			output versione elettrica output for electrical version puissance en version electrique Output für elektrische Ausführung output versione agua electrica выход электрического варианта
	H mm	L mm	watt
FRAY12...	1280	220	400
FRAY15...	1580	220	400
FRAY18...	1880	220	700
FRAY20...	2080	220	1000



A richiesta: Copriresistenza nella stessa finitura del radiatore
On request: Heating element cover as per radiator finish
Sur demande: Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Optional: Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Bajo pedido: Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
По запросу: Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
p./S. 379

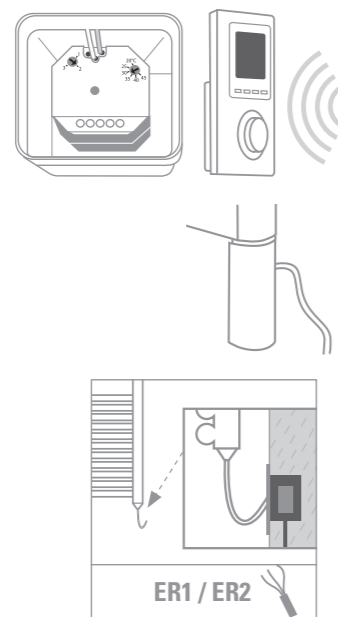


- Incluso il termostato
- Included room control
- Inklus boitier de régulation
- Inkl. Raumthermostat
- Incluido termostato por ambiente
- Включающая термостат

Scatola termostato bianca di serie per radiatori bianchi. Scatola termostato cromata di serie per radiatori colorati e finiture inox.
Standard white thermostat box for white radiators. Standard chromed thermostat box for coloured and stainless steel finishings radiators.
Boîtier thermostat blanc de série pour radiateurs blancs. Boîtier thermostat chromée de série pour radiateurs colorés et finitions inox.
Serienmäßig weißes Thermostatgehäuse für weiße Heizkörper. Serienmäßig verchromte Thermostatgehäuse für bunte Heizkörper und Edelstahlfinish.
Caja de termostato blanca de serie para radiadores blancos. Caja de termostato cromado de serie para radiadores coloreados y acabados inox.
Корпус термостата белый стандартный для белых радиаторов. Стандартный хромированный термостат для цветных радиаторов и радиаторов в отделке нержавеющей стали.

SP1 / SP2

Mod SP1: resistenza elettrica con infrarossi munita di telecomando di serie + cavo 1200mm + spina schuko+ glicole
Mod SP2: resistenza elettrica con infrarossi Cl.2 munita di telecomando + cavo 900mm + fil pilote + glicole. **Solo per il mercato francese**
Mod SP1 / SP2: programmazione giornaliera / settimanale
Mod SP1: infrared programmable thermostat as standard + cable 1200 mm + schuko plug + glycole
Mod SP2: infrared programmable thermostat Cl.2 + cable 900 mm + fil pilote + glycole. **Only for French market**
Mod SP1 / SP2: daily / weekly programming
Mod SP1: Thermostat programmable infra-rouge en série + câble 1200 mm + prose Schuko + glycol
Mod SP2: Thermostat programmable infra-rouge Cl.2 + câble 900 mm + fil pilote + glycol. **Pour le marché français seulement**
Mod SP1 / SP2: programmation journalière / hebdomadaire
Mod SP1: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung standardmäßig + 1200 mm Kabel + Schuko-Stecker + Glykol
Mod SP2: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung Cl.2 + 900 mm Kabel + fil pilote + Glykol. **Nur für französischen Markt**
Mod SP1 / SP2: Tägliche / Wöchentliche Programmierung
Mod SP1: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto de serie + 1200 mm cable + clavija schuko + glicole
Mod SP2: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto Cl.2 + 900 mm cable + fil pilote + glicole. **Solo por mercado francés**
Mod SP1 / SP2: Programación diaria/semanal
Mod SP1: инфракрасный программируемый термостат стандартный комплект поставки + кабель 1200мм + электрическая вилка + гликоль
Mod SP2: инфракрасный программируемый термостат класс II + кабель 900мм + гликоль. **Только для рынка Франции**
Mod SP1 / SP2: Дневное/недельное программирование
p./S. 379

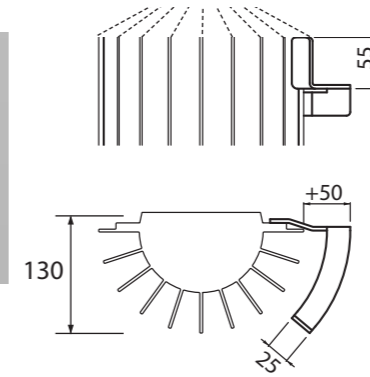


Mod. ER1 / ER2: kit termostato ambiente con programmazione giornaliera / settimanale e ricevitore in radiofrequenza per scatola a muro (installazione obbligatoria). Copriresistenza nella stessa finitura del radiatore
Mod. ER2: solo per il mercato francese
Mod. ER1 / ER2: room thermostat kit with daily / weekly programming and wireless receiver for wall box (mandatory installation). Heating element cover as per radiator finish
Mod. ER2: only for the French market
Mod. ER1/ER2: kit de thermostat d'ambiance pour la programmation journalière / hebdomadaire et récepteur à radiofréquence pour connexion au mur (installation obligatoire). Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Mod. ER2: seulement pour le marché Français
Mod. ER1 / ER2: Raumthermostat-Kit mit Tägliche / Wöchentliche Programmierung und Hochfrequenzempfänger für Wandbox (obligatorische Installation). Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Mod. ER2: nur für den französischen Markt
Mod. ER1 / ER2: kit de termostato de ambiente con programación diaria / semanal y receptor de radiofrecuencia para caja de pared (instalación obligatoria). Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
Mod. ER2: solo para el mercado francés
Mod. ER1 / ER2: комплект комнатного термостата с Дневное / недельное программированием и беспроводным приемником для настенной коробки (обязательная установка). Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
Mod. ER2: только для французского рынка
p./S. 379

Versione mista fattibile su richiesta con l'uso di valvole remote. **Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054**
Mixed version available on request by the use of remote valves. **Please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054**
Version mixte réalisable sur demande avec l'utilisation de vannes déportées. **Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054**
Gemischte Version Optional mit Fernventilen möglich. **Bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054**
Versión mixta factible bajo pedido con el uso de válvulas remotas. **Siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054**
Смешанная версия доступна по запросу с использованием клапанов дистанционным управлением. **Всегда обращайтесь в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054**



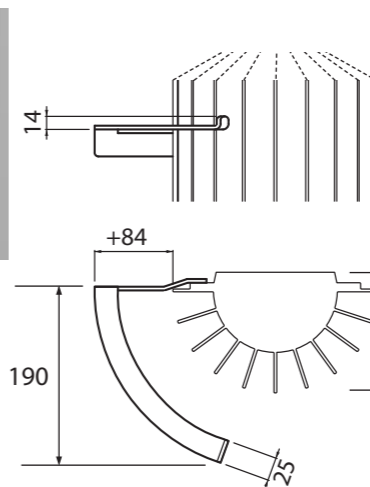
Appendi accappatoio a richiesta
Bathrobe hanger on request
Porte-peignoir sur demande
Bademantelaufhänger Optional
Colgador albornoz bajo pedido
Вешалка для халата no запросу



codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый RAL 9016	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	cromato chromed chrome verchromt cromado хромированный
	L mm		A	B	C	
FRAY010	+50					



Barra portasciugamani a richiesta
Towel rail on request
Barre porte-serviettes sur demande
Handtuchhalter Optional
Toallero bajo pedido
Полотенцедержатель no запросу



codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco puro opaco pure white matt blanc pur mat mattes reines Weiß blanco puro mate чистый белый матовый RAL 9016	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	cromato chromed chrome verchromt cromado хромированный
	L mm		A	B	C	
FRAY020	+84					

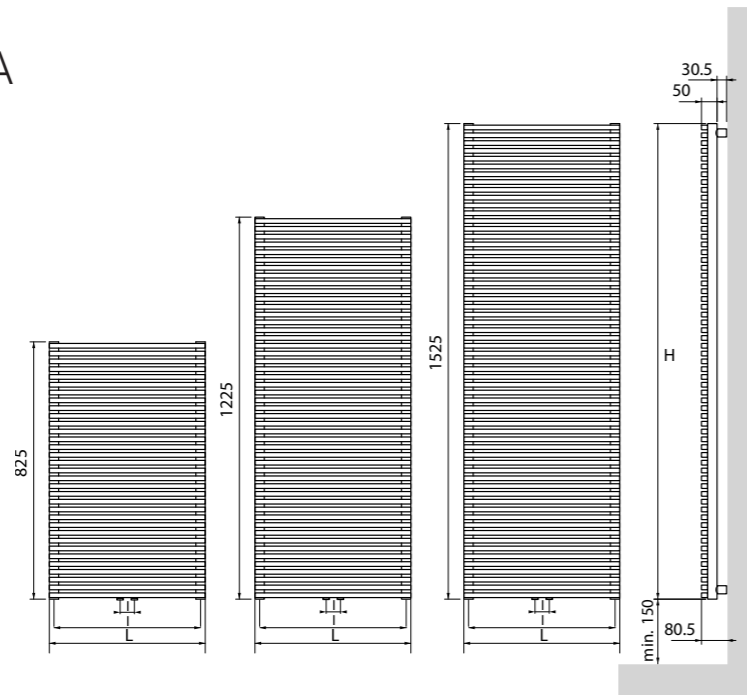
CLASSIC COLLECTION



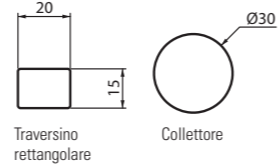
PENTAGRAMMA SINGLE VERTICAL



design by Gabriele e Oscar Buratti



Interasse dal centro foro al muro 45 mm.
Distance between hole center and wall 45 mm.
Distance du centre du trou au mur 45 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 45 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 45 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 45 мм.



COLOURS p./S. 357

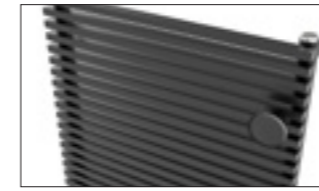
codice code Artikel Nr. codigo код	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros междцентровое расстояние	peso weight poids Gewicht peso вес	Watt = Kcal/h ÷ 0,860 Kcal/h = Watt × 0,860		
					output мощность watt*	output мощность watt*	output мощность watt*
	H mm	L mm	I mm	Kg	Δt50	Δt30	Δt26
PEN082S040...	825	400	50 / 370	10	420	221	184
PEN082S050...	825	500	50 / 470	12	525	280	235
PEN122S040...	1225	400	50 / 370	14	630	332	277
PEN122S050...	1225	500	50 / 470	17	788	420	356
PEN152S040...	1525	400	50 / 370	17	787	414	345
PEN152S050...	1525	500	50 / 470	21	984	523	443

- * I watt hanno valori provvisori in attesa di certificazione Δt50.
- * The watt values are not definitive awaiting for Δt50 certification.
- * Le nombre de Watts est une valeur indiquée à titre provisoire dans l'attente de la certification Δt50.
- * Die Wattwerte sind vorläufig bis zur Δt50 Zertifizierung.
- * Los Vatios tienen valores provisionales en espera de la certificación Δt50.
- * До получения сертификата Δt50 приводится предварительное значение мощности в ваттах.

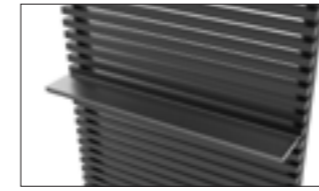
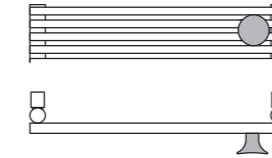
Massima pressione di esercizio: 8 bar Materiale: Acciaio al carbonio	Maximum working pressure: 8 bar. Material: Carbon-steel	Pression d'exercice maximale: 8 bars Matériel: Acier	Maximaler Betriebsdruck: 8 bar Material: Kohlenstoffstahl	Presion maxima de trabajo: 8 bar Material: Acero de carbon	Максимальное рабочее давление – 8 бар Материал – Углеродистая сталь
---	--	---	--	---	--

- ✓ Pentagramma è prodotto su licenza e non è disponibile nei seguenti paesi: Francia, Belgio e Olanda
- ✓ Pentagramma is produced under license and is not available in the following countries: France, Belgium and the Netherlands
- ✓ Pentagramma est produit sous licence et n'est pas disponible dans les pays suivants : France, Belgique et Pays-Bas
- ✓ Pentagramma wird unter Lizenz erstellt und ist in den folgenden Ländern nicht verfügbar: Frankreich, Belgien und die Niederlande
- ✓ Pentagramma está construido bajo licencia y no está disponible en los siguientes países: Francia, Bélgica y los Países Bajos
- ✓ Pentagramma производится по лицензии и недоступна для заказа в следующих странах: Франция, Бельгия и Нидерланды.

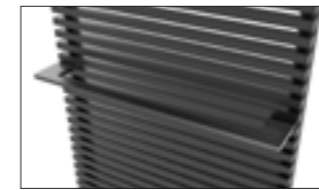
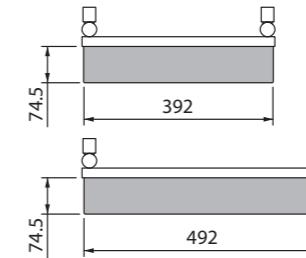
PENTAGRAMMA SINGLE VERTICAL



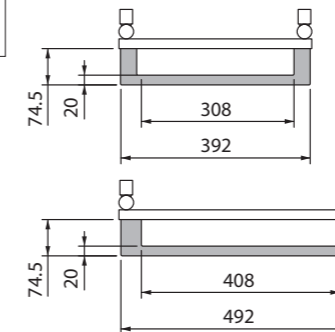
Appendiabito a richiesta
Towel hanger on request
Patère sur demande
Badenanteaufhänger Optional
Colgador bajo pedido
Вешалка для одежды по запросу



Mensola porta asciugamani a richiesta
Towel shelf on request
Étagère à serviettes sur demande
Handtuchablage Optional
Toallero bajo pedido
Полка для полотенец по запросу



Barra portasciugamani a richiesta
Towel bar on request
Barre porte-serviettes sur demande
Handtuchhalter Optional
Portatoallas bajo pedido
Перекладина для полотенец по запросу



codice code Artikel Nr. codigo код	bianco white blanc weiß blanco белый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
	RAL 9010	A	B	C

PEN 010

codice code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco white blanc weiß blanco белый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
		RAL 9010	A	B	C

PEN030 392

PEN031 492

codice code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco white blanc weiß blanco белый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
		RAL 9010	A	B	C

PEN020 392

PEN021 492

cod. 20101934 - 20101934CR	cod. 101094 - 101094CR	cod. 10101934 - 10101934CR	cod. 101022 - 101022CR	cod. 10102034 - 10102034CR	cod. 101095 - 101095CR
p./S. 393	p./S. 400	p./S. 390	p./S. 394	p./S. 390	p./S. 401

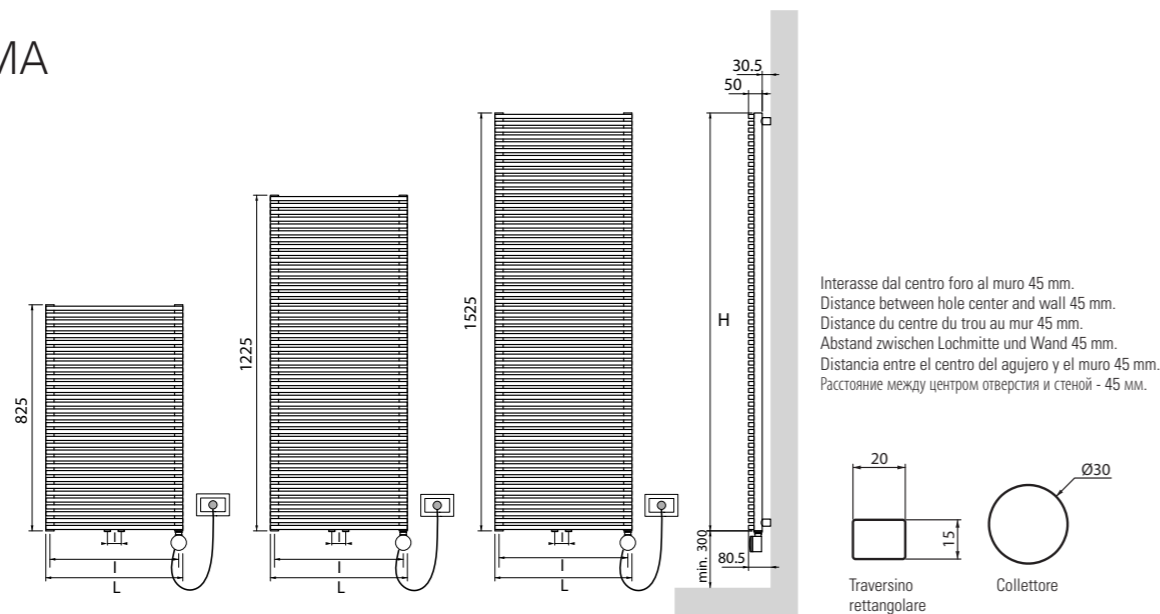
NEW

cod. 101094C	cod. 10101934C	cod. C409C	cod. 10102034C	cod. 101095C

PENTAGRAMMA SINGLE VERTICAL ELEC



design by Gabriele e Oscar Buratti



COLOURS p./S. 357

codice code code Artikel Nr. codigo код	altezza* height* hauteur* Höhe* altura* высота*	larghezza width largeur Breite ancho ширина	output versione elettrica output for electrical version puissance en version electrique Output für elektrische Ausführung output versione agua elettrica выход электрического варианта
	H mm	L mm	watt
PEN082S040...	905	400	400
PEN082S050...	905	500	400
PEN122S040...	1305	400	700
PEN122S050...	1305	500	700
PEN152S040...	1605	400	700
PEN152S050...	1605	500	1000

Watt = Kcal/h ÷ 0,860
Kcal/h = Watt × 0,860

- ✓ Pentagramma è prodotto su licenza e non è disponibile nei seguenti paesi: Francia, Belgio e Olanda
- ✓ Pentagramma is produced under license and is not available in the following countries: France, Belgium and the Netherlands
- ✓ Pentagramma est produit sous licence et n'est pas disponible dans les pays suivants : France, Belgique et Pays-Bas
- ✓ Pentagramma wird unter Lizenz erstellt und ist in den folgenden Ländern nicht verfügbar: Frankreich, Belgien und die Niederlande
- ✓ Pentagramma está construido bajo licencia y no está disponible en los siguientes países: Francia, Bélgica y los Países Bajos
- ✓ Pentagramma производится по лицензии и недоступна для заказа в следующих странах: Франция, Бельгия и Нидерланды.



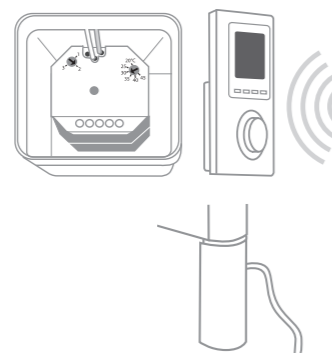
SP1

A richiesta: Copresistenza nella stessa finitura del radiatore
On request: Heating element cover as per radiator finish
Sur demande: Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Optional: Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Bajo pedido: Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
По запросу: Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора

p./S. 379

- Mod SP1:** resistenza elettrica con infrarossi munita di telecomando di serie + cavo 1200mm + spina schuko+ glicole
- Mod SP1: programmazione giornaliera / settimanale**
- Mod SP1:** infrared programmable thermostat as standard + cable 1200 mm + schuko plug + glycole
- Mod SP1: daily / weekly programming**
- Mod SP1:** Thermostat programmable infra-rouge en série + câble 1200 mm + prose Schuko + glycol
- Mod SP1: programmation journalière / hebdomadaire**
- Mod SP1:** Heizstab mit Infrarot ausgeshattet mit Fernbedienung standardmäßig + 1200 mm Kabel + Schukostecker + Glykol
- Mod SP1: Tägliche / Wöchentliche Programmierung**
- Mod SP1:** Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto de serie + 1200 mm cable + clavija schuko + glycole
- Mod SP1: Programación diaria/semanal**
- Mod SP1:** инфракрасный программируемый термостат стандартный комплект поставки + кабель 1200мм + электрическая вилка + гликоль
- Mod SP1: Дневное/недельное программирование**

p./S. 379



Mod. ER1: kit termostato ambiente con programmazione giornaliera / settimanale e ricevitore in radiofrequenza per scatola a muro (installazione obbligatoria). Copresistenza nella stessa finitura del radiatore

Mod. ER1: room thermostat kit with daily / weekly programming and wireless receiver for wall box (mandatory installation). Heating element cover as per radiator finish

Mod. ER1: kit de thermostat d'ambiance pour la programmation journalière / hebdomadaire et récepteur à radiofréquence pour connexion au mur (installation obligatoire). Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur

Mod. ER1: Raumthermostat-Kit mit Tägliche / Wöchentlicher Programmierung und Hochfrequenzempfänger für Wandbox (obligatorische Installation). Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper

Mod. ER1: kit de termostato de ambiente con programación diaria / semanal y receptor de radiofrecuencia para caja de pared (instalación obligatoria). Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador

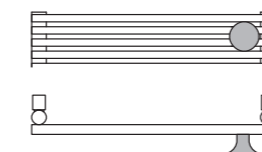
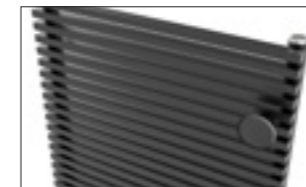
Mod. ER1: комплект комнатного термостата с Дневное / недельное программированием и беспроводным приемником для настенной коробки (обязательная установка). Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора

p./S. 379

Versione mista fattibile su richiesta con l'uso di valvole remote. **Consultare SEMPRE l'ufficio tecnico per la fattibilità +39 030 2530054**
Mixed version available on request by the use of remote valves. **Please always check the feasibility with the technical staff at +39 030 2530054**
Version mixte réalisable sur demande avec l'utilisation de vannes déportées. **Toujours consulter le bureau technique pour vérifier la faisabilité, tel. +39 030 2530054**
Gemischte Version Optional mit Fernventilen möglich. **Bitte immer die technische Abteilung nach Machbarkeit fragen, Tel. +39 030 2530054**
Versión mixta factible bajo pedido con el uso de válvulas remotas. **Siempre consulte con el departamento técnico para verificar la viabilidad, tel. +39 030 2530054**
Смешанная версия доступна по запросу с использованием клапанов с дистанционным управлением. **Всегда обращаться в технический отдел для выяснения возможности исполнения +39 030 2530054**



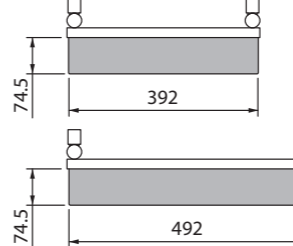
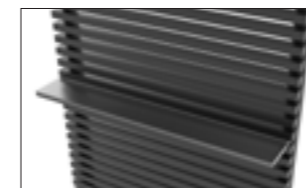
SP1



Appendiabito **a richiesta**
Towelhanger **on request**
Étagère **sur demande**
Badenantelauhänger **Optional**
Colgador **bajo pedido**
Вешалка для одежды **по запросу**

codice code code Artikel Nr. codigo код	bianco white blanc weiß blanco белый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
	RAL 9010	A	B	C

PEN 010

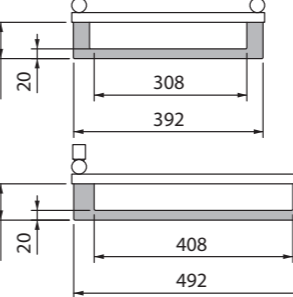
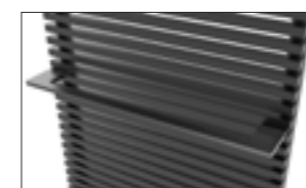


Mensola porta asciugamani **a richiesta**
Towel shelf **on request**
Étagère à serviettes **sur demande**
Handtuchablage **Optional**
Toallero **bajo pedido**
Полка для полотенец **по запросу**

codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco white blanc weiß blanco белый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
		RAL 9010	A	B	C

PEN030

PEN031

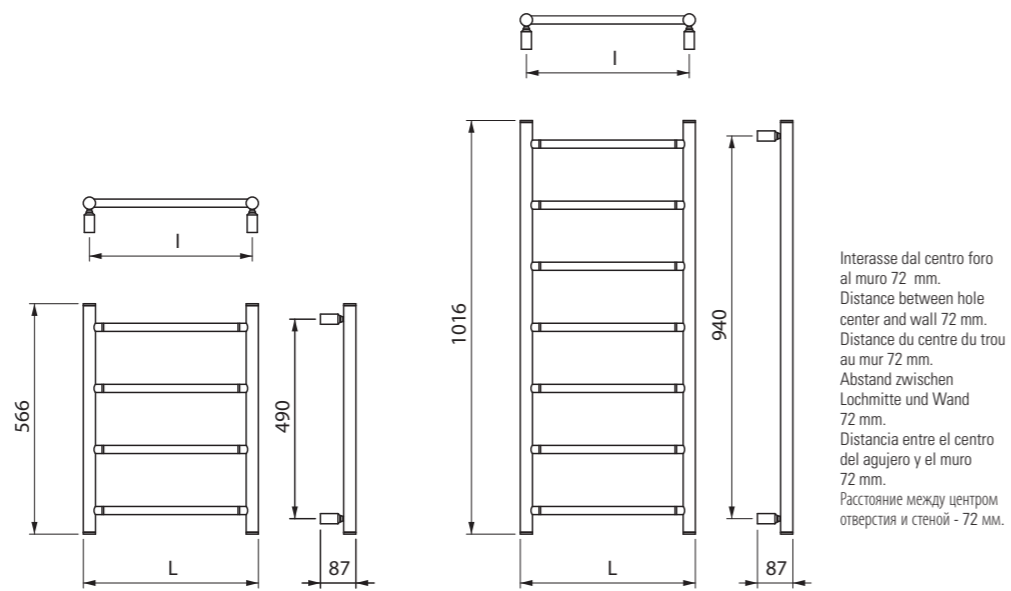


Barra portasciugamani **a richiesta**
Towel bar **on request**
Barre porte-serviettes **sur demande**
Handtuchhalter **Optional**
Portatoallas **bajo pedido**
Переключатель для полотенец **по запросу**

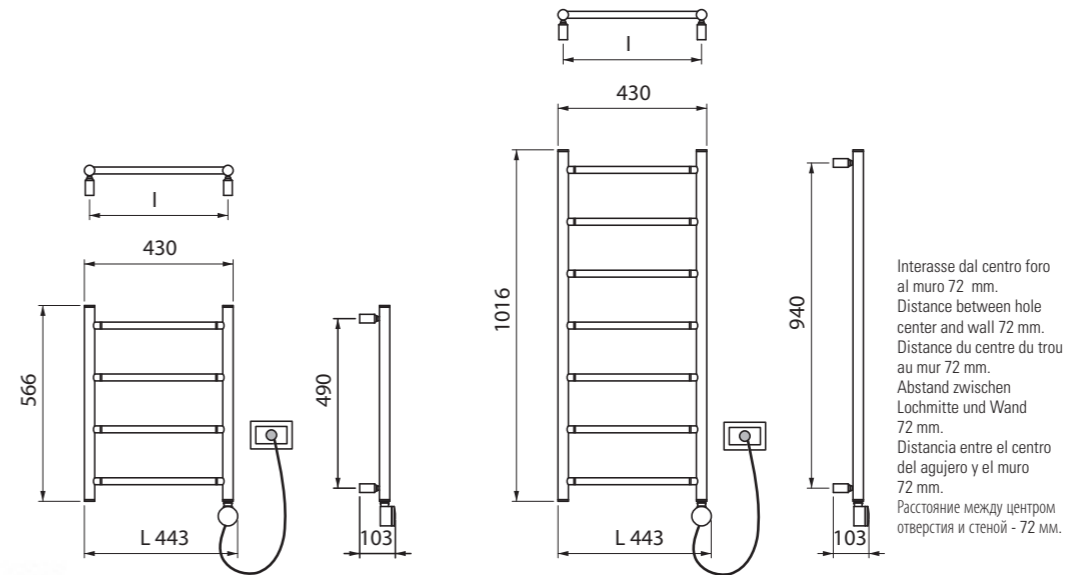
codice code code Artikel Nr. codigo код	larghezza width largeur Breite ancho ширина	bianco white blanc weiß blanco белый	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа	gruppo group groupe Gruppe grupo группа
		RAL 9010	A	B	C

PEN020

PEN021



Interasse dal centro foro al muro 72 mm.
Distance between hole center and wall 72 mm.
Distance du centre du trou au mur 72 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 72 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 72 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 72 мм.



Interasse dal centro foro al muro 72 mm.
Distance between hole center and wall 72 mm.
Distance du centre du trou au mur 72 mm.
Abstand zwischen Lochmitte und Wand 72 mm.
Distancia entre el centro del agujero y el muro 72 mm.
Расстояние между центром отверстия и стеной - 72 мм.



Fornita di serie: Copriresistenza nella stessa finitura del radiatore
Standard supplied: Heating element cover as per radiator finish
Fournie de série: Couverture du thermostat dans la même finition du radiateur
Standard geliefert: Heizstab Abdeckung in der gleichen Ausführung wie der Heizkörper
Viene de serie: Protección resistencia en el mismo acabado que el radiador
Стандартную комплектацию: Цвет покрытия терморегулятора соответствует цвету радиатора
p./S. 379



SP1 / SP2

Mod SP1: resistenza elettrica con infrarossi munita di telecomando di serie + cavo 1200mm + spina schuko+ glicole
Mod SP2: resistenza elettrica con infrarossi Cl2 munita di telecomando + cavo 900mm + fil pilote + glicole. **Solo per il mercato francese**
Mod SP1 / SP2: programmazione giornaliera / settimanale
Mod SP1: infrared programmable thermostat as standard + cable 1200 mm + schuko plug + glycol
Mod SP2: infrared programmable thermostat Cl2 + cable 900 mm + fil pilote + glycol. **Only for French market**
Mod SP1 / SP2: daily / weekly programming
Mod SP1: Thermostat programmable infra-rouge en série + câble 1200 mm + prose Schuko + glycol
Mod SP2: Thermostat programmable infra-rouge Cl2 + câble 900 mm + fil pilote + glycol. **Pour le marché français seulement**
Mod SP1 / SP2: programmation journalière / hebdomadaire
Mod SP1: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung standardmäßig + 1200 mm Kabel + Schuko-stecker + Glykol
Mod SP2: Heizstab mit Infrarot ausgeschattet mit Fernbedienung Cl2 + 900 mm Kabel + fil pilote + Glykol. **Nur für französischen Markt**
Mod SP1 / SP2: Tägliche / wöchentliche Programmierung
Mod SP1: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto de serie + 1200 mm cable + clavija schuko + glycole
Mod SP2: Resistencia eléctrica con infrarrojo provisto de control remoto Cl2 + 900 mm cable + fil pilote + glycole. **Sólo por mercado francés**
Mod SP1 / SP2: Programación diaria/semanal
Mod SP1: инфракрасный программируемый термостат стандартный комплект поставки + кабель 1200мм + электрическая вилка + глицоль
Mod SP2: инфракрасный программируемый термостат класс II + кабель 900мм + глицоль. **Только для рынка Франции**
Mod SP1 / SP2: Дневное/недельное программирование
p./S. 379

codice code code Artikel Nr. codigo код	n° elementi no. des éléments Anzahl der Elemente no. elementos кол-во секций	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	interasse distance between bars entraxe Achsabstand distancia entre centros межцентровое расстояние	output - verniciato output - painted output - peint Output - lackiert output - pintado мощность - окрашенный
		H mm	L mm	I mm	watt/kcal/h Δt50
DIN04430...	4	566	430	400	80
DIN07430...	7	1016	430	400	130

Material: ottone. Massima pressione di esercizio: 4 bar	Material: brass Maximum working pressure: 4 bar	Matériel: laiton. Pression d'exercice maximale: 4 bars	Material: Messing Maximaler Betriebsdruck: 4 bar	Material: latón. Presion maxima de trabajo: 4 bar	Материал: латунная Максимальное рабочее давление - 4 бар Под заказ радиаторы могут проходить испытание при 16 бар в случае рабочего давления 12 бар.
---	---	--	--	---	--



codice code code Artikel Nr. codigo код	n° elementi no. des éléments Anzahl der Elemente no. elementos кол-во секций	altezza height hauteur Höhe altura высота	larghezza width largeur Breite ancho ширина	output output output Output output мощность
		H mm	L mm	
DIN04430...	4	646	430	100
DIN07430...	7	1096	430	100

♦ Incluso 80 mm di copri resistenza ♦ 80 mm electric element cover included ♦ Inklus 80 mm de couverture résistance ♦ Inkl. 80 mm-Heizstab-Abdeckung
♦ Incl. 80 mm de protección resistencia ♦ Включая 80 мм пластины для закрытия электротена



Raccordi per valvole eurocono . Fittings for valves eurocono . Raccords pour vannes eurocono . Klemmschraubungen eurocono , racores para válvulas eurocono . Муфты eurocono p./S. 398



Per la resa termica e altre informazioni consultare sempre l'ufficio tecnico +39 030 2530054
* Versione mista non disponibile.

For the output and other information please contact the technical staff at +39 030 2530054
* Dual Energy version not available.

Pour la puissance et autres informations toujours consulter le bureau technique, tel. +39 030 2530054
* La version mixte n'est pas disponible.

Bitte kontaktieren Sie fuer die Leistung und andere Informationen unsere technische Abteilung, Tel. +39 030 2530054
* Die gemischte Version ist nicht verfügbar.

Por la rendición y otra información siempre consulte con el departamento técnico, tel. +39 030 2530054
* La versión mixta no está disponible.

За тепловые характеристики и другие информацией всегда обращайтесь в технический отдел +39 030 2530054
* Смешанный вариант отсутствует.

CALEIDO Srl
Via Pablo Neruda 52/A
25020 Flero (BS), Italy
T. +39 030 2530054
caleido@caleido.it

caleido.it